



INQUIÉTUDES de la  
C.S.N. et au P.P.I.E.

# L'ECHO de FRONTENAC

Au SERVICE des COMTÉS de FRONTENAC · MÉGANTIC · COMPTON

Vol. 57. No 21

L'Écho de Frontenac, mardi, 20 mai 1986

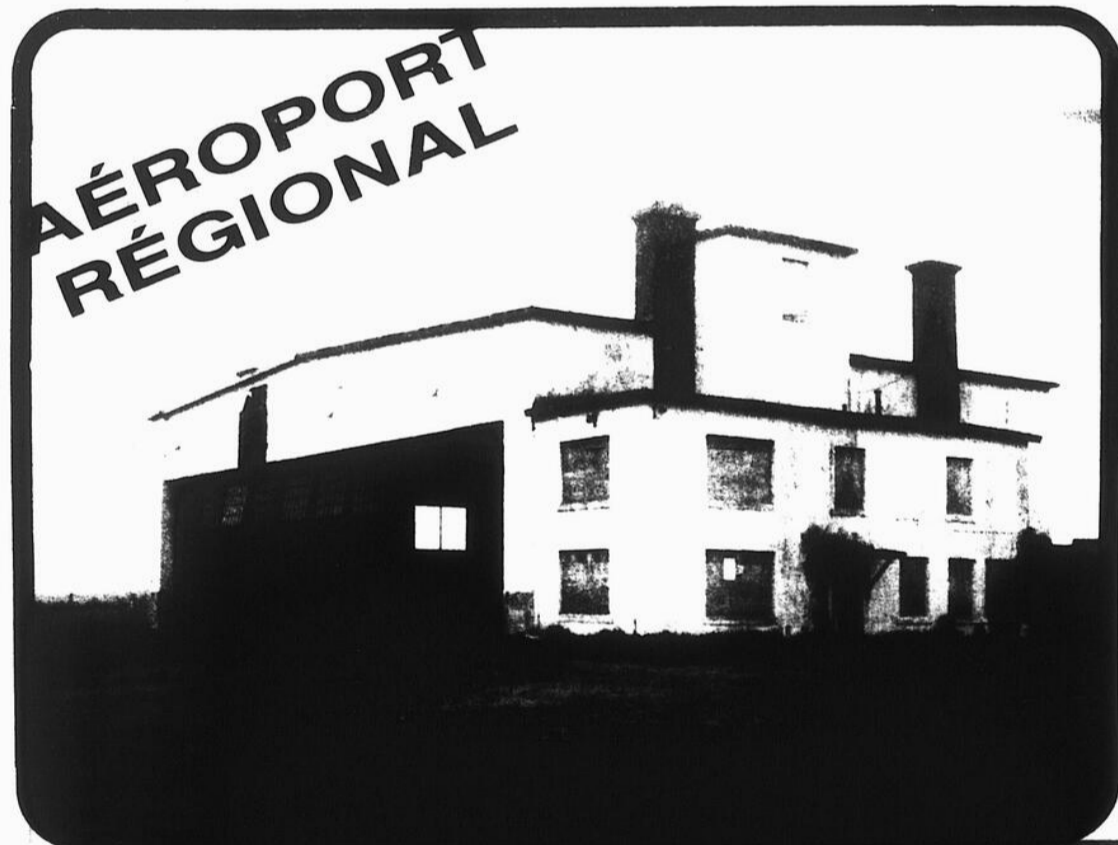
.40c

Lu par 30,000 personnes  
dans 6,300 foyers



Si l'adage est vrai  
**La Maison Paternelle propose une nouvelle fusion**  
Page C-4

**Le 2e Salon de la P.M.E. se structure**  
Page A-3



**Baisse marquée dans la construction résidentielle**  
Page A-3

UNE ÉTUDE  
RÉCO  
LA RÉ...

**"Salut Monsieur le Directeur"**  
Des adieux touchants à l'École Sacré-Coeur



La récompense d'un travail constant de la part du Frère Jean-Paul

(Photo L'Écho)

Page A-5



PARTICIPEZ au **RADIOTHON**  
en faveur du  
PARC-ÉCOLE de l'ÉCOLE SACRÉ-COEUR  
SAMEDI le 24 MAI  
SUR LES ONDES DE C.K.F.L.

La tâche s'alourdit...

# Secteur public: les employés de l'état en ont assez des coupures

(Lac-Mégantic) - Il faisait bien beau lundi dernier, mais la trentaine d'employés et de professionnels du CLSC Maria Thibault et du Foyer Jeanne-Mance, qui prenaient leur dîner à l'extérieur, n'avaient pas le cœur à se faire bronzer passivement. Au centre de leur négociation avec le gouvernement, le mécontentement gronde, autant au niveau des conditions de travail que des répercussions tangibles sur la qualité des services qu'ils dispensent. Faute d'obtenir autant, les travailleurs veulent à tout le moins conserver leurs acquis.

André Campeau

Un contrat de travail échu depuis le 31 décembre dernier, des négociations qui piétinent et le douloureux souvenir de l'imposition de décrets à la dernière occasion, autant de frustrations que l'on tente d'avalier en rentrant au travail. Mais visiblement, certains employés sont tout simplement découragés face aux conditions dans lesquelles ils sont appelés à travailler.

Peu avant cette rencontre



Un dîner nutritif sur l'herbe, dans une ambiance bucolique. Ce genre de dîners-rencontres risque fort de se répéter au cours des prochaines semaines si aucun règlement ne survient entre l'État et ses employés.

(Photo L'Écho)



Les employés du Foyer Jeanne-Mance, et ceux du C.L.S.C. Maria Thibault, affiliés à la CSN et au Syndicat Professionnel des Infirmières et Infirmiers de l'Estrie, sont les premiers groupes d'employés de l'État à manifester publiquement leur impatience face à la lenteur des négociations dans le secteur public.

(Photo L'Écho)

avec les journalistes, le mot d'ordre avait été passé parmi les employés du foyer, d'arborer la couleur rouge dans leur tenue vestimentaire. Autant, nous dit-on, pour pointer du doigt le gouvernement provincial de M. Bourassa que pour choquer l'œil du directeur-général, M. Grenier, un ancien unioniste.

Au niveau purement salarial, chacun des deux groupes de travailleurs nous a confirmé qu'il accepterait, en principe, l'augmentation offerte de 3,5%, à condition qu'il y ait un gel des effectifs

et ressources; bref, plus de coupures!

Au Foyer Jeanne-Mance, tous les employés rencontrés (préposés à la cafétéria, aux cuisines, préposés aux bénéficiaires, infirmières auxiliaires et infirmières diplômées) témoignent d'une baisse de la qualité des services par un accroissement des tâches et du nombre de bénéficiaires, notamment depuis la création du Centre de Jour.

Dans le contexte des dernières coupures dans le domaine de la santé, le centre d'accueil du Foyer Jeanne-Mance a, selon ceux qui y travaillent, changé considérablement sa vocation. "Autrefois, le foyer accueillait des personnes âgées autonomes, alors qu'aujourd'hui, les cas deviennent de plus en plus lourds, exigeant de plus en plus de support à l'aide d'effectifs qui, eux, ne changent pas," souligne une des participantes au dîner-recontre. Sans compter les perspectives alarmantes de vieillissement de la population qui exigent plus que jamais des priorités sociales concrètes.

Au CLSC Maria Thibault, les objectifs mis de l'avant sont les mêmes mais l'impact (voire même les multiples répercussions) se vit autrement. De leur côté, on dit se battre pour des emplois, bien sûr, mais aussi pour la qualité et l'importance des soins qui s'y rattachent.

"En fait, pour nous, le cœur du litige se situe au niveau du plancher d'emplois et de services qu'il nous faut sauvegarder pour pouvoir remplir le mandat qui nous est donné", dit Yves Waddell du CLSC Maria Thibault.

Les objectifs d'un CLSC, nous explique-t-on, sont axés vers la prévention en complémentarité avec les soins fournis par les hôpitaux. Mais comme les coupures et les restrictions amènent la priorisation de certaines clientèles, c'est d'abord vers ceux qui ont le plus besoin de services que les efforts sont éployés.

Dans une situation plus concrète, une auxiliaire à domicile explique qu'apartenant ses tâches comprennent: l'entretien général, les repas et certaines tâches ménagères. "alors qu'aujourd'hui, elles se résument, faute de temps, aux soins de l'hygiène corporelle et à la préparation des repas. Sans compter qu'elle ne reviendra que deux fois par mois plutôt qu'à toutes les semaines. Normes gouvernementales exigent!"

Chacun de ces syndiqués se dit bien placé pour parler d'effritement des services puisque c'est lui ou elle qui vit le contact avec les bénéficiaires. À l'aube de l'inauguration officielle des nouveaux locaux du CLSC, les travailleurs ont sincèrement peur qu'il ait mauvaise image avant même qu'il ait été implanté, surtout auprès de ceux qui recevaient déjà des soins et des services du défunt Département de Santé Communautaire.

Regroupés sous deux syndicats distincts, la CSN et la SPIE (Syndicat professionnel des Infirmières/Infirmiers de l'Estrie), membre de la FSPIQ, ces travailleurs en étaient à leur première manifestation publique et certains ont même envisagé de réitérer l'expérience, mais cette fois-là, en compagnie de bénéficiaires qui pourront, espèrent-ils, témoigner de la baisse des services qu'ils ont vécue.

Mais d'ici là, on rentre au travail la grisaille au cœur avec la mince consolation de ne pas être seul dans la même situation...

## Une "bouffonnerie" déplacée...

Un commentaire de Rémi Tremblay

L'enjeu des négociations entre le gouvernement du Québec et les salariés de la Fonction Publique est suffisamment chose sérieuse pour mériter, sinon le respect, du

moins la politesse des intervenants qui ne sont pas partie en cause du conflit.

L'intermède servi par le directeur-général de la Maison Paternelle, Fernand Grenier, au milieu d'une rencontre entre les différents médias régionaux et les syndiqués de la CSC et du Syndicat Professionnel des Infirmières et Infirmiers de l'Estrie, lundi dernier, sur les terrains du Foyer Jeanne-Mance fut probablement la seule note discordante du midi.

Au moment où les employés livraient leurs commentaires sur l'augmentation des tâches versus les dernières propositions patronales du gouvernement, M. Grenier faisait une entrée plutôt remarquée, dressant fièrement le drapeau du Québec et ouvrant ainsi la marche à un groupe d'employés cadres des foyers de Lambton et Lac-Mégantic qui scandaient ironiquement... "on veut plus travailler"... "la paye une fois par mois" et autres slogans visant nettement à ridiculiser la manifestation des employés syndiqués. Geste disgracieux pour des cadres qui ont obtenu un nouveau contrat de travail, il y a plus d'un mois.

Selon des syndiqués M. Grenier et ses adjoints voulaient probablement ainsi manifester leur "mécontentement" face à un moyen de pression exercé toute la semaine par les employés de



Pour vous nous avons... LU, VU, ENTENDU

La duchesse de Windsor, âgée de 89 ans, est décédée. Née Bessie Wallis Warfield, en Pennsylvanie, elle avait été mariée deux fois avant d'épouser Édouard VIII. Ce dernier avait dû abdiquer sa couronne pour pouvoir épouser cette américaine. Pour plusieurs ce fut la plus belle histoire d'amour de tous les temps. La duchesse reposera dans le caveau de famille des Windsor aux côtés de celui avec lequel elle a vécu.

Selon le quotidien anglais Daily Mail, les bijoux appartenant à la duchesse, évalués à plusieurs millions de dollars seront, pour la plupart, légués à un musée français. Certains bijoux proviendraient de l'héritage de la famille royale. Nombre de ces bijoux étaient des cadeaux donnés au roi Édouard VII par des Maharajahs en Inde.

Des mois de préparatifs et deux heures de travail forcées, télévisées en direct, pour démolir un mur de briques et de mortier, dans le sous-sol d'un hôtel de Chicago, n'ont finalement réussi à prouver que la chambre forte d'Al Capone n'a jamais existé. L'endroit de la fouille devait révéler la chambre forte du fameux Al Capone, qui présida aux destinées de Chicago dans le temps de la prohibition.

Au Swaziland, le jeune prince héritier Makhosetive, 18 ans, a succédé à son père. C'est l'une des trois monarchies ayant survécu aux indépendances africaines. Le jeune prince est l'un des 68 héritiers du défunt roi. Selon les influenceurs swazis, les cérémonies du couronnement se sont déroulées sous les meilleurs augures.

André Viger, l'athlète de Sherbrooke qui a remporté le marathon de Boston en chaise roulante, a été ignoré par le réseau anglais de Radio-Canada après sa victoire, alors que d'autres participants étaient interviewés. En revanche, le grand réseau américain ABC lui a consacré cinq minutes au programme World News Tonight alors qu'il a été consacré personnalité de la semaine succédant à Mme Margaret Thatcher, premier ministre de Grande-Bretagne, qui avait été la personnalité de la semaine précédente.

Le cardinal Paul-Émile Léger, a célébré son 82e anniversaire en participant à la célébration d'une messe solennelle dans la cathédrale Saint-Michel, à Sherbrooke.

Les quatre femmes, une canadienne et trois françaises, qui désiraient atteindre le pôle Nord n'ont guère gagné de terrain depuis leur départ en février dernier. Le chemin qu'elles franchissent en ski est annulé au fur et à mesure par le mouvement de l'immense calotte de glace qui tourne sans cesse et les empêche ainsi d'avancer.

Après 108 jours passés en prison à Rome, Micheline et Laurence Lévesque, ont été accueillies au couvent des pères Trinitaires où elles demeureront en résidence surveillée.

Deux hommes ont sauté en parachute, du sommet de l'Empire State Building et ont atterri sans dommage après une chute de 500 mètres. L'un a pu s'enfuir en taxi, mais l'autre a été capturé.

À l'issue d'un colloque de l'Institut canadien d'études stratégiques au collège St-Jean, un expert prétend que le Canada s'apprête à vivre une période de terrorisme.

L'Aluminerie de Bécancour est officiellement devenue un producteur mondial d'aluminium, avec le démarrage d'une première cuve d'électrolyse. La production de Bécancour sera trois fois plus importante que celle d'Alcan à Shawinigan et vingt fois celle d'Alcan à la Baie.

Selon Statistique Canada, un total de 689 Canadiens ont été victimes de meurtre en 1985. C'est le Québec qui a enregistré le plus grand nombre d'homicides avec 213.

Selon le centre d'information de l'association suisse d'assurances, 695 actes de terrorisme ont été enregistrés en 1985 causant la mort de 841 personnes et faisant 1103 blessés. En 1984, il y avait eu 597 actes de terrorisme.

On estime que le nombre de touristes originaires des États-Unis qui visiteront un coin ou l'autre du Québec l'été prochain augmentera d'au moins 15 p. cent et pourrait même atteindre 30 p. cent.

Selon l'association des directeurs de crédit du Canada, les Canadiens empruntent beaucoup mais remboursent relativement bien. Le crédit à la consommation au pays représente une somme de 46,7 milliards annuellement.

Selon un sondage Gallup, les Postes Canadiennes qui avaient l'estime de la majorité des Canadiens il y a 30 ans, ont baissé dans l'opinion publique, puisque seulement 25 p. cent des Canadiens jugent que les Postes font du bon travail.

En bon politicien qu'il est, M. Grenier aurait eu tout avantage à pratiquer la discrétion plutôt que d'opter pour un geste de "bouffonnerie" dirigé contre les syndiqués, en présence des journalistes. la cafétéria du Foyer Jeanne Mance qui aurait refusé de leur servir leur repas, durant la courte demi-heure dont les salariés disposeraient eux-mêmes pour manger, un privilège de la direction qui n'aurait jamais été contesté jusqu'à maintenant.

Les 13, 14 et 15 juin prochain à Lac-Mégantic

# Le deuxième salon de la PME de Mégantic-Compton

Les succès d'une première édition totalement réussie, une organisation rodée, une implication concrète du milieu des affaires et le bon espoir que la participation du public sera enthousiaste, tous les éléments sont bien présents, à quelques semaines de l'événement, pour que la deuxième édition du Salon de la PME de Mégantic-Compton, présenté à Lac-Mégantic, soit un véritable succès.

André Campeau

Les instigateurs n'ont pas oublié l'heureuse tentative d'East-Angus l'an dernier et



M. PAULIN TARDIF  
président d'honneur du 2<sup>ème</sup>  
Salon de la PME de Mégantic-Compton

à nouveau, la concertation est de mise — entre les Corporations de Développement Économique de Mégantic, Haut St-François et Coaticook, les villes d'East-Angus et Lac-Mégantic et les industriels de tout le bassin estrien — pour réitérer l'expérience à l'autre bout du comté.

À nouveau présidente du comité administrateur, Mme Estelle Gobeil a rappelé, en conférence de presse tenue mardi dernier, que pas une femme ne peut se vanter d'avoir fait un enfant seule. «Le Salon de la PME de Mégantic-Compton est avant tout le résultat d'un travail d'équipe; on l'a vu naître l'an dernier à East-Angus et on le verra faire ses premiers pas cette année dans la belle ville de Lac-Mégantic.»

La présidence d'honneur a quant à elle été confiée à M. Paulin Tardif, président de la compagnie BESTAR LTÉE de Lac-Mégantic. À son avis, l'occasion est belle pour les gens d'affaires de mieux se connaître tout en prenant contact avec les produits d'un industriel voisin, en plus d'avoir l'énorme qualité de mieux faire apprécier au grand public les entreprises florissantes d'ici.

Or pour les organisateurs, c'est l'occasion d'encourager l'entrepreneuriat local, de sensibiliser la population à la production industrielle régionale tout en facilitant les échanges et créant de nouvelles opportunités d'affaires.

## LE PORTRAIT DE LA RÉGION

Les dernières semaines sont exclusivement consacrées à mettre en place les infrastructures devant accueillir les 65 exposants, directement liés au secteur industriel où s'y référant indirectement.

Des invités de marque devraient être présents pour l'inauguration officielle du vendredi 13 (personne là-bas n'est superstitieux), notamment le ministre québécois délégué aux PME, M. André Vallerand, qui a déjà confirmé sa présence.

Tout le décorum peut sembler, à lui seul, très formel mais le directeur, André Paradis, jure que l'atmosphère sera véritablement à la tête avec orchestre (stage band) et musique de danse, en plus d'une foule d'activités encore non dévoilées.

Mais compte tenu du succès remporté l'an dernier, la parade de mode du samedi soir sera probablement l'un des clous de cette fin de semaine. L'an dernier, pas moins de 2.000 personnes s'étaient rendues admirer les vêtements fabriqués par les entreprises de confection du comté.

L'impact, à lui seul, vaut tous les efforts qui seront déployés au cours des pro-



chains jours, aux yeux des organisateurs.

Au cours de ces trois journées d'exposition, on compte bien accueillir 10.000 personnes au Salon, comme quoi on met tout en oeuvre pour atteindre l'objectif fixé, le prix d'entrée a été fixé à \$1.00 seulement, pour toute

personne âgée de 12 ans et plus.

Très prochainement, la programmation complète sera publiée mais réservez tout de suite votre week-end afin de découvrir un nouveau visage du comté de Mégantic-Compton. Pour information: André Paradis 583-4411.

## Secteur de la construction en 1986

# Un début d'année plus lent à Lac-Mégantic

Les statistiques mensuelles publiées par les Services Techniques de la ville de Lac-Mégantic font état d'un certain ralentissement des activités dans le domaine de la construction, au cours des quatre premiers mois de 1986, comparativement à la même période l'an dernier. Les dépenses d'investissement sont passées de \$1.094.467 à \$1.004.895, une baisse approximative de 10%.

André Campeau

Il faut cependant reconnaître que le portrait est beaucoup plus décevant lorsque l'on fait abstraction de deux projets d'envergure, d'ordre institutionnel: les rénovations de l'Hôpital St-Joseph en 1985 (\$249.000) et le CLSC Maria Thibault (\$675.000) en 1986.

Nonobstant ces travaux, l'écart devient encore plus prononcé en terme d'investissement: de \$845.467 à \$329.895, une chute spectaculaire de 61% par rapport aux premiers mois de 1985.

En fait, le secteur résidentiel est le plus touché alors que le nombre d'unités de logement mis en chantier est passé de 24 à 5 au cours des deux mêmes périodes bien que le nombre de permis émis soit à peu près demeuré le même, de 50 à 47.

Or ce sont donc les travaux entourant la construction du CLSC Maria Thibault qui viennent en quelque sorte

"sauver les apparences" des statistiques et donner de l'emploi à un secteur économique local d'importance. Faute d'avoir subi les contrecoups de débrayages sporadiques, les entrepreneurs peuvent espérer devancer leurs échéances en profitant pleinement d'une température estivale.

Janvier et février 1986 ont été totalement désastreux à

Lac-Mégantic — alors qu'aucune nouvelle mise en chantier n'a été instaurée, bien qu'une mince tranche de \$60.000 ait été investie dans des ajouts domiciliaires et commerciaux. Les deux premiers mois de 1985 avaient connu presque le triple de cette maigre performance.

Quant aux mois de mars et avril, outre le gigantesque chantier du CLSC, quelque \$243.000 ont été investis dans le secteur domiciliaire et près de \$30.000 pour des ajouts au commerce et à l'industrie. L'an dernier, à lui seul, un

complexe multifamilial de 12 logements avait nécessité un investissement de \$325.000.

Il faudra attendre la fin de la période estivale pour mesurer l'impact des négociations dans le domaine de la construction et surtout, les effets d'un éventuel déclenchement d'une grève générale sur le nombre de mises en chantier, toujours en comparaison avec 1985.



MME ESTELLE GOBEIL  
présidente du Conseil d'administration



Tous les intervenants régionaux étaient présents à la conférence de presse lançant officiellement la tenue prochaine de la 2<sup>ème</sup> édition du Salon de la PME de Mégantic-Compton.



À lui seul, ce projet de rénovation sur une résidence de la rue Laval Nord comprend trois des cinq unités de logement mise en chantier dans les limites de la ville au cours des quatre premiers mois de 1986.

(Photo L'Écho)

# Le CECE fonctionne déjà à plein régime

Le Centre d'Emploi du Canada pour Étudiants débute à peine sa troisième semaine d'opération et déjà plusieurs offres d'emploi lui sont parvenues. Parmi celles-ci, un bon nombre proviennent d'employeurs qui ont fait affaire avec le Centre d'Emploi du Canada pour Étudiants par les années antérieures. Satisfaits de nos services, ceux-ci n'ont pas hésité à communiquer avec nous de nouveau et ce, dès l'ouverture du Centre d'Emploi du Canada pour Étudiants.

en début de saison, la plupart des emplois offerts aux étudiants représentent des postes réguliers. En effet, les emplois dans le cadre de Défi-86, qui constituent la majorité des offres présentement, contribuent en grande partie dans le placement régulier.

tous les projets présentés au cours des mois de février

et de mars par des employeurs de la région, plus précisément dans le cadre de Défi-86, ont reçu l'approbation du gouvernement fédéral. Ce dernier subventionne en partie ces projets d'emploi d'été. Pour être éligible à l'un de ces emplois, l'étudiant doit remplir les conditions suivantes:

1) être inscrit(e) au Centre d'Emploi du Canada pour Étudiants,

2) suivre des études à temps plein à la session d'hiver 86 et les poursuivre à l'automne,

3) l'emploi en question doit être relié à la carrière, c'est-à-dire qu'il doit se rapprocher le plus possible du domaine d'études de l'étudiant.

Plus que jamais, les étudiants de tous les niveaux académiques sont invités à

venir s'inscrire au Centre d'Emploi du Canada pour Étudiants, si ce n'est déjà fait, et à rencontrer un agent de placement pour discuter avec lui des possibilités d'emploi qui lui sont offertes.

en ce qui a trait aux emplois occasionnels, la mise sur pied d'une Équipe volante a déjà débuté et se poursuivra durant les prochaines semaines. Plusieurs étudiants se spécialisent dans les menus travaux et sont disponibles en tout temps.

Employeurs et particuliers, n'hésitez pas à nous contacter si vous avez quelques travaux à effectuer. Nous sommes situés au 5227 de la rue Frontenac (édifice fédéral) à Lac-Mégantic, (tél.: 583-2200).



**Les Soupapes de la Bonne Humeur Inc.**

## La place des personnes handicapées: institutions ou domicile

Dernièrement nous entendons beaucoup parler de désinstitutionnalisation. Un bien grand mot, mais qu'est-ce que ça veut dire au juste?

Est-ce que les gens seront abandonnés dans leur coin ou bien si on verra à ce qu'ils aient des ressources dans leur milieu?

Est-ce que les familles se verront forcées de tout faire pour leur handicapé ou bien si elles auront droit à du support moral et financier?

On nous dit que le gouvernement sauve de l'argent en maintenant les personnes handicapées à domicile, mais est-ce au dépend de leur bien-être?

Regardons un peu la vie en institution: disons que c'est un milieu clos, où la personne doit se plier aux exigences d'une administration, être dirigée, conditionnée, mettre de côté ses désirs, son potentiel, être entourée de gens aigris, déçus et souvent abandonnés. Elle cesse souvent de faire toute activités physiques et de se valoriser dans les tâches du quotidien. Elle décroche de la réalité, regarde par la fenêtre et la vie se résume à envier les autres.

Ce tableau est assez sombre, mais la désinstitutionnalisation vise à changer cet état des choses.

Permettons maintenant à cette personne de sortir de l'institution. Elle obtient un logement adapté à ses besoins et des services essentiels qui lui permettent de fonctionner dans son logement. Elle peut recevoir et sortir à sa guise. Elle réapprend la valeur des choses, l'importance de les faire soi-même. Elle se valorise peu à peu et prend vraiment sa place dans la société. Elle reprend sa place d'être humain à part entière. Pensons en plus que le gouvernement sauve plus de 50% de l'argent qu'il aurait à débours

ser s'il la maintenait en institution.

Mais l'intégration sociale est-elle réaliste? Sommes-nous prêt à faire une place pour que les personnes handicapées puissent fonctionner décemment?

D'abord, il faut que le milieu physique permette à la personne de sortir, d'aller dans les endroits publics, d'avoir accès au centre commercial etc... Ceci lui permet d'avoir une vie sociale normale et de côtoyer les gens, spontanément. Le domicile doit également être adapté à son handicap pour qu'elle puisse fonctionner au maximum.

On doit aussi lui donner accès au marché du travail afin d'assurer son autonomie financière et développer ses habiletés. Chaque personne handicapée devrait avoir le droit de travailler dans les secteurs où il lui est possible de le faire.

Ensuite, un service de soutien à domicile est essentiel pour alléger le fardeau des familles pour qu'elles puissent quand même mener une vie normale au niveau des loisirs, sorties, vacances. Des services d'aide médicale, des services de santé, d'entretien ménager, de gardiennage et de transport devraient être offerts pour la personne handicapée qui vit seule ou en groupe.

Malgré tout, ces services ont prouvé qu'ils en reviennent beaucoup moins cher au gouvernement de maintenir ces personnes dans leur milieu.

Mais une désinstitutionnalisation sans fournir les moyens nécessaires aux personnes handicapées de se prévaloir de leurs droits au travail, à l'éducation bref à une vie sociale normale, ne serait qu'une autre situation inacceptable.

## OPINIONS

### Les signes de la fin

"Il y aura de grands tremblements de Terre". Luc 21:11  
Chacun des grands événements que nous raconte l'Apocalypse, en ce qui concerne la fin des temps, est accompagné de grands tremblements de terre. Que ce soit au 6ième sceau, au 7ième sceau, à la 6ième trompette lorsque la dixième partie de la ville de Jérusalem tombera sous l'effet d'un tremblement de terre (Ap. 11:13), à la 7ième trompette ou encore à la 7ième coupe lorsque surviendra "un tremblement de terre tel qu'il n'y en a pas eu de si grands depuis que les hommes sont sur la terre" (Ap. 16:19) et qui fera tomber plusieurs grandes villes, fuir des îles et s'écrouler des montagnes, tout cela coïncide avec la recrudescence des tremblements qu'on remarque aujourd'hui. Or, le grand responsable de tout cela, c'est en grande partie l'homme "qui a dévoré toute la terre, l'a foulée et l'a pulvérisée" (Daniel 7:23). Cela a été prédit pour la fin des temps de même que cette prophétie: "La terre se fissure... craque, la terre est secouée. La terre titube comme l'ivrogne... son crime pèse sur elle; elle tombe et ne se relève plus." (Esaie 24:19-20).

Le livre de Lévitiques avait averti que la terre vomirait les hommes qui la "souillent" (Lév. 18:28), car le péché de l'homme ne peut rester impuni; Dieu a promis de "détruire ceux qui détruisent la terre" (Ap. 11:18). Il n'y a qu'un seul remède au péché de l'homme et c'est de venir à Jésus, celui-là seul qui peut les effacer, car il est mort pour cela. Celui qui rejette Jésus, la colère de Dieu l'attendra et cela ne saurait tarder. Des informations supplémentaires peuvent être obtenues à ce sujet au Centre chrétien de Mégantic situé au 2ième étage de la garderie Coco-Soleil. Bienvenue à tous.

Jérôme Pouliot

### "Merci" au centre-ville

"À tous les marchands participants du centre-ville de Lac-Mégantic"

Lors du tirage du 8 mai dernier au centre-ville, c'est moi qui a eu la chance de gagner le four micro-ondes et je tiens à vous dire "Un gros merci".

Nicole Lessard, Audet

### Le Centre de Jour doté d'une chorale depuis bientôt dix ans

Eh oui, sous la direction de St Thérèse de la Maison Paternelle (Jeanne Mance) et de l'organiste, Mme Élie Fortier, nous avons eu la chance d'entendre de bien belles chansons, par cette chorale formée de dames et de messieurs qui ont su faire vibrer nos coeurs. Bravo à toutes ces personnes, à qui ça demande beaucoup de dévouement.

À votre 10e en mai prochain, nous serons là! Merci à vous tous et au Centre de Jour.

Je profite de l'occasion pour remercier au nom de tous les exposants d'artisanat et de peinture, tous ceux qui nous ont visités, ce qui ne manque pas de nous encourager.

Mme Rose-Hélène Arguin

**Corporation de Développement Industriel de la région de Mégantic inc.**

## Le programme Développement des Collectivités

dans les prochaines semaines, je vous entretiendrai d'un sujet très d'actualité. Chacun a entendu parler de la Ville de Lac-Mégantic avait acheminé une demande auprès du gouvernement fédéral dans le but d'être nommée... zone désignée... collectivité... désignée... ou enfin, quelque chose de ce genre.

En fait, le titre officiel du programme dont fait l'objet cette demande d'aide est Programme Développement des Collectivités. Il est à noter que ce dernier n'est pas encore sur pied. Il ne s'agit en fait que d'un projet qui continue d'être amélioré par les fonctionnaires fédéraux et qui sera en vigueur bientôt. La demande de la Ville de Lac-Mégantic a donc précédé la mise en oeuvre du programme, c'est donc dire que si Lac-Mégantic est effectivement choisie, elle agira comme ville type dans le but de corriger ce programme et de l'adapter le mieux possible aux réalités économiques. J'élaborerai donc, au cours des prochaines semaines, sur un PROJET qui risque d'être modifié sensiblement avant sa mise en application.

**OBJECTIF**  
Appuyer les initiatives prises par les collectivités

en vue de déterminer, d'élaborer et de mettre en oeuvre des mesures pour aider les particuliers à s'adapter aux conditions économiques de leur collectivité et pour accroître les possibilités d'emploi.

**COLLECTIVITÉS VISÉES**

1) Les collectivités aux prises avec un taux de chômage très élevé en comparaison avec la moyenne provinciale et/ou celles qui connaissent ou prévoient une perte d'emplois permanents suite à des licenciements.

**FONCTIONNEMENT**

1) **Comité d'aide au développement des collectivités (CADC)**

La première étape de la mise en oeuvre du programme dans les collectivités choisies sera la création d'un Comité d'Aide au Développement des collectivités constitué de représentants locaux.

Après avoir fait une première analyse des problèmes économiques de la localité, ce qui devrait prendre quelques mois, le Comité devra déterminer quelles options du Programme de développement des collectivités devraient être appliqués ainsi que le niveau d'activité pertinent. Le choix de ces options sera en partie fonction des fonds qu'Employ et Immigration Canada entend consacrer

à chaque collectivité et du succès remporté par le Comité dans l'obtention d'une aide financière des autres ordres de gouvernement et du secteur privé.

Il est également prévu que le Comité d'Aide au Développement des Collectivités (CADC) devrait pouvoir appliquer la formule du "guichet-unique" en ce qui concerne la mise en oeuvre des autres programmes fédéraux et provinciaux pertinents.

**Relations entre les CCL et le programme Développement des Collectivités**

Les Comités d'Aide au Développement des Collectivités (CADC) seront des organismes distincts des Conseils Consultatifs Locaux (CCL). Les CCL, qui ont un rôle consultatif, s'occuperont généralement de servir un secteur géographique plus vaste que les CADC, qui ont un rôle d'exécution. Il faudrait toutefois qu'il y ait des liens entre ces deux organismes.

C'est tout pour cette semaine, je poursuivrai cette élaboration dans la prochaine chronique où je vous divulguerai les diverses options du programme.

Industriellement vôtre.

Gilles Pansera

### Ste-Cécile en fête

## Grande soirée récréative et tirage le 31 mai

Cette grande soirée récréative tant attendue, pendant laquelle sera effectué le tirage des billets vendus dernièrement en marge de Ste-Cécile en Fête. Cette soirée se déroulera le 31 mai prochain à la salle de l'Âge d'Or de l'endroit.

Il y aura sur place un orchestre local et de nom-

breux musiciens amateurs, danse et jeux, prix et consommations sur place.

Venez en grand nombre, amenez vos amis...

On vous attend!

La secrétaire  
Comité de  
Ste-Cécile en Fête



**Aider la Fondation du coeur...C'est aider votre coeur**

JOURNAL HEBDOMADAIRE RÉGIONAL fondé en 1929 et publié le mardi matin

• Rédaction - Administration  
5040 Boul. des Vétérans  
Lac-Mégantic  
G6B 2G5 - Tél.: (819) 583-1630

MEMBRE des HEBDOS A-1 des HEBDOS du CANADA et de l'AUDIT BUREAU OF CIRCULATION

**ABONNEMENT**  
CANADA  
1 an: \$15.00 - 2 ans: \$27.00  
ÉTATS-UNIS  
1 an: \$47.00

Imprimé aux ateliers de l'imprimerie Poulin Ltée St-Joseph de Beauce  
Courrier de 2e classe  
Enregistrement no 1148

**Présidente**  
Mme L.-Philippe Poulin

**Directeur-Général**  
Gaétan Poulin

**Directeur de l'Information**  
Rémi Tremblay

**Journalistes**  
André Campeau  
Rémi Tremblay

**Conseillers-publicitaires**  
Gaétan Poulin  
Rémi Tremblay

**Secrétariat: Administration Publicité - Abonnement**  
Lorraine Poulin  
Lise Paradis  
Violette Savard  
Suzanne Poulin  
Danielle Poulin

Toute reproduction de textes, annonces ou photos est interdite sans autorisation spéciale



Et pour le dessert, un somptueux gâteau offert par les membres du comité d'école Sacré-Coeur avec 18 chandelles... "avec toute notre reconnaissance". (Photo L'Écho)

## Salut Monsieur le Directeur!

(École Sacré-Coeur) - "Je verrai encore beaucoup de gens, mais les enfants qui m'entouraient c'est ce qui me manquera le plus". Le Frère Jean-Paul, celui qu'on appelle couramment Jean-Paul à l'École Sacré-Coeur, a connu des moments d'émotion, mercredi soir, au terme de 36 années passées dans le domaine de l'enseignement, dont les dix-huit dernières comme directeur de l'École Sacré-Coeur. Jean-Paul a choisi de prendre sa retraite en mars dernier et les enfants étaient unanimes pour lui rendre hommage au cours d'une fête-surprise à l'occasion de l'assemblée générale des parents.

Rémi Tremblay

S'il est un homme qui

méritait autant de marques "d'affection filiale", c'est bien Jean-Paul Tousignant, membre de la Communauté

des Frères du Sacré-Coeur et directeur d'école à sa retraite.

Envoyé à Lac-Mégantic

pour la première fois comme enseignant en 1947, le Frère Jean-Paul s'était déjà lié d'amitié avec cette ville qu'il n'aura eu le temps d'apprécier que le temps d'une année scolaire. Il ne reviendra en effet qu'en 1967... pour y demeurer.

Difficile d'estimer le nombre de jeunes élèves qui ont eu le privilège de bénéficier de ses leçons d'éducation

entre deux périodes de cours, ou d'en recevoir les premiers soins à la suite d'une chute malencontreuse dans la cour d'école. Père spirituel de plus de 450 enfants chaque année, son sens de la bonne conduite et de la discipline n'était pas étranger aux résultats supérieurs que connaissent encore les anciens élèves de son école une fois atteint le niveau secondaire.

Mais mercredi soir, le temps n'était pas aux performances académiques. Presque tout les élèves de l'école y étaient, accompagnés de nombreux parents pour manifester leur affection envers un ami.

En classe de musique, on

L'Écho de Frontenac, mardi, 20 mai 1986 - A-5 avait pratiqué longtemps la chanson "Adieu, Monsieur le Directeur". Le temps peut-être de se rendre compte que le mot "adieu" avait quelque chose de définitif et d'éternel. C'est "Salut" qui a fini par se placer dans la bouche des enfants, du plus jeune au plus grand.

Pendant plus d'une heure, petit gala d'au revoir avec la chorale Les Riverains, les enfants de toutes les classes et les jeunes musiciens de l'école. Des ballons colorés partout au-dessus des têtes dans une salle comble, et de chaque côté de l'auditorium, des oeuvres collectives sur Jean-Paul, auxquelles tous

les élèves ont collaboré et qui lui ont été remises comme précieux souvenir d'une vocation paternelle vieille de 18 ans à l'École Sacré-Coeur.

La nouvelle directrice, Mme Liette Poirier, animait la soirée. Le Frère Jean-Paul a d'ailleurs déclaré, à la fin de la séance, qu'il laissait l'école entre bonnes mains, mentionnant ainsi l'équipe du corps enseignant de qui il a reçu une collaboration de tous les instants, et la nouvelle directrice, déjà bien adoptée des enfants.

Une fête bien orchestrée par le Comité d'École et qui lui sera difficile d'oublier.

## COMMUNIQUÉS...

### SOUPER DE L'ÉPERLAN À MARSBORO

Il y aura un grand souper de l'éperlan à Marsboro, samedi le 24 mai de 17h00 à 19h00. Orchestre au programme, le tout au sous-sol de l'église de l'endroit. Bienvenue à tous!

### FESTIVAL DE NANTES INC.

Nous vous attendons à Nantes, les 1er, 2 et 3 août prochains à notre festival annuel. Venez vous y amuser, rencontrer des amis, nous serons très heureux de vous recevoir.

La directrice du Festival

### ÂGE D'OR DE NANTES

Le Club de l'Âge d'Or de Nantes vous invite à leur soirée mensuelle, samedi le 25 mai prochain, au local habituel. Orchestre au programme, bienvenue à tous!

Cécile Lapierre

La Croix-Rouge...  
c'est  
des  
cours  
pour vous.  
Renseignez-vous!

N'oubliez pas le **THÉ MUSICAL**  
au profit des oeuvres des Filles d'Isabelle  
Dimanche le 25 mai entre 16h et 19h  
à la salle des Chevaliers de Colomb  
Réservez vos billets: 583-2577  
(1126)



Une fête réussie avec Jean-Paul à l'honneur.



La chorale des Riverains... une présence appréciée à cette fête musicale.

# Cub Cadet®

## Tracteurs de jardin

Le CUB CADET (anciennement International) peut faire beaucoup plus que seulement couper le gazon.

Quel que soit le travail ou la saison, vous apprécierez son aide.

8 à 20 forces  
15 forces diesel

Les accessoires tels tondeuse, chasse-neige, remorque, charrue rotoculteur sont vendus en option



## Les Entreprises Richard Fluet

CONCESSIONNAIRE

Rue du Pont  
ST-LUDGER

VENTE - PIÈCES - SERVICE

(819) 548-5893

Conférence de M. Jocelyn Ouellet au colloque de gérontologie

# Le CLSC Maria Thibault accorde priorité aux services pour les personnes âgées

Lors du premier colloque de gérontologie qui s'est tenu à Lac-Mégantic, le 25 avril 1986, sous les auspices de la Maison Paternelle, l'un des conférenciers invités était Monsieur Jocelyn Ouellet, directeur général du Centre Local des Services Communautaires Maria Thibault. Si l'objet de sa conférence portait d'abord sur les services offerts aux personnes âgées sur le territoire de la MRC par le CLSC Maria Thibault, Monsieur Ouellet a choisi d'élargir la perspective du sujet en brochant un tableau des réalités sociales qui vont poser tout un défi pour les années à venir à l'ensemble de notre société. Étant donné l'intérêt qu'ont suscité dans l'assistance les éléments nouveaux apportés par le directeur général du CLSC Maria Thibault, L'ÉCHO DE FRONTENAC reprend ici les principaux points du discours de M. Ouellet.

par Yves Waddell

Bien que cette réalité soit peu connue des gens, les

CLSC ne connaissent pas tous une prospérité égale, à tel point que nous nous

retrouvons avec des CLSC tantôt "riches" et d'autres qui sont "pauvres". En fait, tout dépend du moment où le CLSC voit le jour. Il y a une dizaine d'années, à l'époque où le Québec connaissait une certaine prospérité au point de vue économique, on vit apparaître des CLSC dotés de budgets plus que suffisants pour leur permettre de développer toute une gamme de services socio-sanitaires pour les populations de leurs territoires.

Aujourd'hui, la réalité est différente et les CLSC qui, comme le CLSC Maria Thibault, vont s'implanter ces années-ci ne pourront pas connaître les mêmes développements que les CLSC de la génération précédente.

Notre CLSC a été créé dans les années où les budgets sont rares et, donc, celui-ci est essentiellement constitué des services qui existaient déjà sur le terri-

toire de maintien à domicile, services de santé), auxquels s'ajoutent les services d'un organisateur communautaire, d'une nutritionniste et de médecins au point de services de Lambton.

### Les services aux personnes âgées

Les services qui sont offerts aux personnes âgées occupent une place prépondérante dans la gamme des services dispensés par le CLSC Maria Thibault. Sans compter les services de consultation psychosociale ou de diététique, le seul service du maintien à domicile compte pour près du tiers (30%) du budget total du CLSC. Ainsi, 148,000\$ sont consacrés à l'aide à domicile et 124,000\$ aux soins à domicile, permettant ainsi à des auxiliaires familiales pour l'un, et à des infirmières, pour l'autre, d'apporter leur soutien à des personnes qui sont en perte d'autonomie mais qui désirent toujours vivre chez elles.

Cette énumération de chiffres n'a pas seulement pour but de démontrer que les services de maintien à domicile sont considérables sur le territoire desservi par le CLSC Maria Thibault; ils nous permettront aussi de mieux sa-

ANNÉE	1981	1985	1990	VARIATION (1981-1990)
0-14	1,200	1,100	1,000	-200
15-64	10,000	10,500	11,000	+1,000
65-74	2,500	3,000	3,500	+1,000
75 et plus	1,000	1,500	2,000	+1,000
TOTAL	15,000	15,500	16,000	+1,000

sir la problématique concernant la qualité de vie de nos aînés, problématique qui s'installe dans notre société et à laquelle le CLSC tout comme l'ensemble de la population doit faire face.

### Une société qui vieillit

Même s'il est difficile pour nous de percevoir le changement social qui s'opère, notre société est en profonde mutation simplement du fait de l'augmentation de l'espérance de vie. Ainsi, depuis le début des années '50, l'espérance de vie à la naissance augmente sans cesse au Québec. Chez les hommes, elle s'est accrue de 6,8 années pour atteindre 71,1 ans en 1981; chez les femmes, elle a progressé de 10,9 ans, pour une espérance de vie de 79,2 ans en 1981\*.

Seulement pour la population du district couvert par le

CLSC Maria Thibault, en consultant le tableau des prévisions de population selon l'âge: 1981-2001, on observe une augmentation totale de la population d'à peine 2% (1,9%) alors que la population des 65 ans et plus varie de +32,2%. C'est plus que 3 fois l'augmentation de la population active (10,5%) alors que le phénomène de la dénatalité amène une baisse de 13,5% des enfants de moins de 15 ans.

Déjà à lui seul, le vieillissement de la population se fait sentir lourdement sur l'ensemble du réseau des Affaires Sociales. Le secteur du maintien à domicile, en particulier, est confronté de façon aigüe à ce phénomène...

En effet, le processus du vieillissement de notre société prend une signification vraiment inquiétante à partir du moment où une

espérance de vie "en bonne santé" ne suit pas cette même progression. Ainsi, en 1980, l'espérance de vie en bonne santé se chiffre à 59 ans chez les hommes et à 60,2 ans chez les femmes. Cela signifie que pendant plus de 11 ans chez les hommes et plus de 18 ans chez les femmes, la vie comporte une forme quelconque de restriction d'activité.

(suite la semaine prochaine)

Toute personne ou organisme intéressé à se prévaloir des services de M. Jocelyn Ouellet à titre de conférencier, concernant les services offerts au CLSC Maria Thibault, peut entrer en contact avec lui en composant le 583-CLSC, soit le 583-2572.

\* Source: L'État de Santé des Québécois, MSSS, 1986.



M. JOCELYN OUELLET  
d.g. du CLSC Maria Thibault

PANASONIC PRÉSENTE DEUX NOUVEAUX  
FOURS MICRO-ONDES "SUSPENDABLES" COMPACTS  
MAIS BONDÉS DE GRANDES CARACTÉRISTIQUES



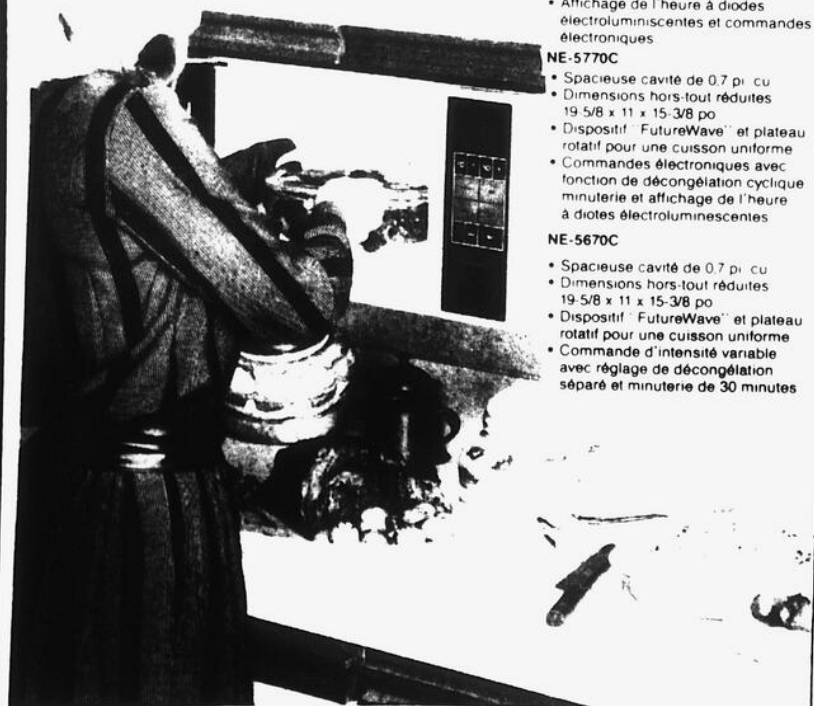
PANASONIC présente deux nouveaux fours micro-ondes "suspendables" compacts, mais bondés de grande caractéristiques

Idéal pour les camping, tente-roulotte, au chalet, roulotte motorisée

- NE-5870C
- Spacieuse cavité de 0,7 pi. cu
  - Dimensions hors-tout réduites 19 5/8 x 11 x 15 3/8 po
  - Dispositif "FutureWave" et plateau rotatif pour une cuisson uniforme
  - Auto-réchauffage, auto-cuisson et auto-décongélation au poids, auto-cuisson au poids d'aliments congelés
  - Affichage de l'heure à diodes électroluminescentes et commandes électroniques

- NE-5770C
- Spacieuse cavité de 0,7 pi. cu
  - Dimensions hors-tout réduites 19 5/8 x 11 x 15 3/8 po
  - Dispositif "FutureWave" et plateau rotatif pour une cuisson uniforme
  - Commandes électroniques avec fonction de décongélation cyclique minuterie et affichage de l'heure à diodes électroluminescentes

- NE-5670C
- Spacieuse cavité de 0,7 pi. cu
  - Dimensions hors-tout réduites 19 5/8 x 11 x 15 3/8 po
  - Dispositif "FutureWave" et plateau rotatif pour une cuisson uniforme
  - Commande d'intensité variable avec réglage de décongélation séparé et minuterie de 30 minutes



**SHIER LTÉE MEUBLES**

5200 rue Frontenac, LAC-MÉGANTIC

Tél.: 583-2404

**ROPER**

**PRODUITS MOTORISÉS  
POUR L'EXTÉRIEUR**

*Notre défi c'est l'excellence.*



TRACTEUR DE COUR  
ROTOCULTEURS, TONDEUSES  
et ACCESSOIRES ROPER



Le Modèle M651 à sac arrière roule aisément sur ses roues élevées



chez  
le plus grand centre de vente et réparation



**Léandre Vachon Sports Inc.**

3976 Laval, Lac-Mégantic

Tél.: (819) 583-5284

GRANDE OUVERTURE TRÈS BIENTÔT

PIÈCES D'ORIGINE  
MAIN D'OEUVRE QUALIFIÉE

OUVERT du LUNDI au MERCREDI  
de 08h00 à 17h30  
le JEUDI et VENDREDI  
jusqu'à 21h00  
et le SAMEDI jusqu'à 12h00



# As-tu 2 minutes...?



Afin de célébrer ses 25 années de vie épiscopale...

## Seize paroisses rendent hommage à Mgr Jean-Marie Fortier

Le 4 mai dernier, toute la zone pastorale de la région de Lac-Mégantic était en fête: les seize paroisses ont rendu un hommage particulier à Mgr Jean-Marie Fortier à l'occasion des 25 années de vie épiscopale de l'époque du Diocèse de Sherbrooke.

Peu de temps avant la célébration à l'église Ste-Agnès, une réception civique à l'Hôtel de Ville de Lac-Mégantic réunissant les autorités civiles et religieuses de chacune des municipalités incluses dans la zone pastorale. Il y eut d'ailleurs la traditionnelle signature du livre d'or de la ville de Lac-Mégantic.

La veille, Mgr Fortier participait à une célébration à l'église de Notre-Dame de Fatima où il a remis l'ordre diocésain au Dr Georges E.

Durand, en signe de reconnaissance de ses nombreuses années actives au sein de la vie paroissiale de Notre-Dame de Fatima.

M. Durand était également invité à la cérémonie du dimanche, en après-midi. Tout de suite après la musique d'ouverture interprétée par Louise Durand à l'orgue, l'abbé Jean-Claude Roy a prononcé le mot de bienvenue à l'évêque, à titre de président de la zone pastorale.

Ponctué par les chorégraphies des jeunes de l'école de

Ste-Cécile et de la polyvalente Montignac, les hommages des paroisses participantes ont été présentés à travers des chants magnifiquement exécutés par la chorale de l'endroit.

Ainsi, Ste-Agnès, Notre-Dame des Bois, Val-Racine, Audet, Piopolis, Stormoway, St-Romain, Woburn, Notre-Dame de Fatima, Nantes, St-Jean-Vianney (et Foyer

Jeanne-Mance), Milan, Chartierville, Marsboro, La Patrie et Sainte-Cécile, ayant chacun leurs délégués (curé et marguilliers) ont offert leurs bouquets spirituels, composés de messes et d'intentions pour la paix dans le monde et les vocations sacerdotales et religieuses.

De nombreux cadeaux ont été remis et une magnifique

peinture a été dévoilée: "Saint-Léon de Val-Racine" oeuvre de M. Armand Totassian, constitue le don fait aux paroisses de la zone pastorale et remis à Mgr Fortier en témoignage d'affection et de gratitude.

Plus de 600 personnes s'étaient massées à l'église afin de rencontrer personnellement Mgr Fortier, en fin de célébration.

## Mgr Fortier se dit "charmé" de l'accueil reçu

Mademoiselle Chantal St-Pierre  
Secrétaire de la zone pastorale de Lac-Mégantic  
3654 Montcalm  
Lac-Mégantic Qc  
G6B 2H9

Mademoiselle la Secrétaire,  
Encore sous le charme de la célébration que nous avons vécue hier dans l'église paroissiale de Sainte-Agnès, je ne veux pas tarder à exprimer à toute la zone pastorale de Lac-Mégantic à laquelle s'étaient jointes les paroisses de La Patrie, Notre-Dame-des-Bois, Piopolis, Woburn, Chartierville et St-Léon de Val-Racine ma très vive reconnaissance et ma profonde admiration.

Vous avez, tous et toutes, voulu souligner le vingt-cinquième anniversaire de mon épiscopat comme je le désirais: toutes les paroisses m'ont présenté des bouquets spirituels qui sont un véritable trésor. Je suis assuré que le Seigneur écoutera ces prières si nombreuses et si ferventes. Dieu les exaucera en nous donnant la paix, en faisant fleurir les vocations sacerdotales et religieuses, en me rendant un pasteur de plus en plus selon le coeur du Christ.

Plusieurs paroisses ont ajouté à ce don spirituel des cadeaux qui m'ont touché par la générosité de leur geste et par l'esprit familial qui les animait. En plus, toutes les paroisses de la zone m'ont

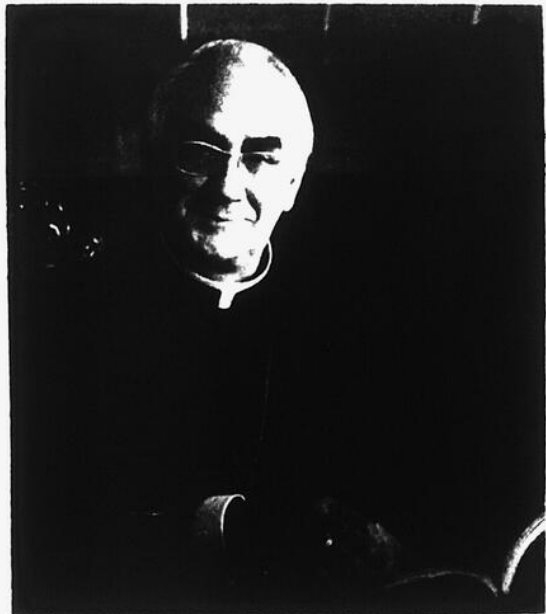
offert une toile du peintre Tatassian illustrant le village de Saint-Léon de Val-Racine. Qu'elles daignent toutes agréer ma gratitude émue.

Je tiens à souligner aussi le rôle de M. Jean Cauchon qui a été l'âme du comité organisateur de ces fêtes. À lui et à tous les membres de son comité mes remerciements les plus chaleureux.

Je souhaiterais que des éléments de cette lettre soient publiés dans les bulletins paroissiaux de la zone.

Je vous prie d'agréer, Mademoiselle la Secrétaire, l'expression de ma reconnaissance bien vive.

Jean-Marie Fortier  
Archevêque  
de Sherbrooke



MGR JEAN-MARIE FORTIER  
évêque du Diocèse de Sherbrooke

## Des nouvelles du Père Christian Blouin

Chers parents et amis,  
Dans la présente lettre circulaire, je veux vous parler quelque peu au sujet d'une région particulière de la Papouasie Nouvelle Guinée. Il s'agit de Menyama.

Qui dit Menyama réfère à une station gouvernementale qui porte ce nom, mais aussi à toute la région des montagnes centrales où se fait le partage des eaux. Plus encore, ce nom évoque la tribu des Kukukuku, gens de petite taille, bien connus pour leur fierté et leur tempérament guerrier. Cette région fut la dernière à être reconnue "safe" ou sécuritaire pour les étrangers qui s'y

aventurent.  
Le 2 mars, après mes offices dominicaux, je me rendis à Bulolo pour y rejoindre le Père Sido Van der Werf qui lui, venait de Wau situé de l'autre côté du Bulolo. Il se rend visiter les chapelles de Menyama comme il a l'habitude à tous les trois mois. En cours de route — le parcours durera quatre heures — le Père Sido fait l'historique de la mission. C'est un héritage ni plus ni moins que nous avons reçu d'un autre diocèse situé de l'autre côté des montagnes. Menyama était situé dans la province de Morobe, on devait rattacher la mission au diocèse

de Lac qui couvre la province de Morobe. C'est ainsi que le premier missionnaire de Mariannahill à s'y rendre, il y a une dizaine d'années, a pris contact avec les quelque trente catholiques de la région. Il s'y est rendu une couple de fois par année par avion car il n'y avait pas de route à ce moment. Depuis deux ans une route se rend jusqu'à la station gouvernementale.  
C'est à cette station que nous sommes arrivés le jour tombant. Comme nous étions en quête d'un logis pour passer la nuit, nous avons rencontré en chemin le directeur de la nouvelle école secondaire. Il

nous a aimablement invités à sa demeure.  
Le lendemain, après un bon déjeuner à la Philippino, avec riz comme il se doit, nous nous sommes mis en route pour les villages. Après peu de temps, il a fallu quitter la route principale pour s'engager dans une route de brousse. Malheureusement la route est en mauvais état et nous "restons pris" plusieurs fois malgré le fait que notre camionnette Mitsubishi ait le pouvoir sur les quatre roues. Après quelques kilomètres, nous abandonnons la camionnette. La route d'ailleurs s'arrête pas très loin et les gens sont venus à notre ren-

contre pour transporter la cargaison.  
Le Père Sido m'indique les endroits où sont situés les villages. Directement en montagne et sur les hauteurs. "Nous devrions être là dans trois heures" me dit-il. Comme la montagne était à pic, j'ai "pompé" pour la peine. À un certain endroit, nous nous sommes arrêtés pour saluer les hommes réunis pour une importante discussion au sujet des terres. Les agents du gouvernement tentaient de régler l'usage et l'attribution des lots car c'est un sujet continu de discussion vu qu'il n'y a rien de cadastré ou de mis sur papier. On s'attendait à ce que la réunion dure au moins deux semaines. Nous avons cassé la croûte au premier village dans la montagne pour poursuivre la montée jusqu'à notre destination en haut, à quelque 10,000 pieds d'altitude. Parmi les gens qui nous accompagnaient, il y

## Foi et Lumière

Il est important d'être convaincu que la souffrance peut servir à quelque chose de positif.

Nous avons l'exemple du Christ qui est venu dans le monde et a offert sa vie par amour pour nous. S'il est mort sur la croix, c'est à cause de la haine, de la jalousie et de la violence de ses contemporains. Ils en ont fait une victime. Jésus savait que le don de sa vie serait fécond et qu'il allait servir à quelque chose de positif.

Il a dit: "Si le grain de blé qui tombe en terre ne meurt pas, il reste seul, mais si au contraire il meurt, il porte du fruit en abondance".

Pour éclairer le mystère de la douleur innocente, il faut penser aux récompenses de l'épreuve bien acceptée et reconnaître la valeur de la souffrance des hommes unie à la souffrance du Christ.

Prochaine rencontre, samedi le 24 mai à 11 heures, apporter son dîner.

"Le Voilier de l'Espérance"

## Belle fête des Mères à Bury

Dimanche le 11 mai c'était vraiment fête à Bury. Nous avons eu une très belle messe animée par nos dames Fermières.

Mariette Vachon, notre dévouée présidente, appuyée par ses compagnes a su y mettre toute l'importance pour faire de cette fête un vrai témoignage d'amour.

Elle sut souligner la présence de toutes les "ex-présidentes" et nous faire connaître le sens du cercle des Fermières en nous donnant l'historique de cette organisation. Les lectures, les prières universelles, les offrandes furent toutes réalisées par nos dames Fermières. Notre messe avait un cachet spécial. Le mot de M. le Curé à l'occasion de la fête des Mères a su faire grandir notre amour pour notre chère et nos chères mamans.

À l'offertoire, ce fut le moment solennel, l'offrande des fleurs, la décoration des mamans que nous appelons chez-nous.

Le tout débuta par l'offrande d'un corsage à notre présidente et toutes les "ex-présidentes" ensuite ce fut le tour de toutes mamans qui s'avancèrent au son de la musique et en se laissant dire: "Mes chères mamans, c'est à votre tour de vous laisser parler d'amour".

Ensuite ce fut la surprise, toute une surprise, c'était le tour de Sr Lucille de se faire fêter, Mariette Vachon et ses compagnes ont le tour de jouer des tours.

Mme Clémence Lecours s'avance avec son parchemin lisant une adresse très chaleureuse plein de reconnaissance, le coeur fut vite touché de cette attention un peu plus loin, une jeune fille, Myriam Nault, s'avance vers moi portant une gerbe de roses qu'elle m'offrit, l'émotion montait de plus en plus dans mon coeur. Une main d'applaudissement de la part de l'assemblée, ce fut tout une fête. Par leur témoignage ces bonnes dames Fermières voulaient souligner le bénévolat que je fais dans la paroisse depuis quelques années.

À ces dames, ma plus vive reconnaissance à la paroisse, tout mon amour, vous êtes tous précieux pour moi.

Chères dames Fermières et chers amis(es) de Bury toute ma reconnaissance et mon plus cordial merci, je suis très heureuse de vivre avec vous.

## ATTENTION! ATTENTION!

Dimanche, le 25 mai, n'oubliez pas la belle journée organisée par nos dames Fermières de Bury à l'Hôtel de Ville.

Vous pourriez visiter leur exposition, elles ont de très belles choses à vous montrer. Si vous désirez prendre part à leur dîner vous n'avez qu'à réserver vos billets d'avance. "Pour venir dîner, communiquez avec Mariette Vachon, elle se fera un plaisir de vous aider.

Bienvenue à Bury, dimanche le 25 mai.

avait une jeune fille qui avait avec elle ses deux petits animaux préférés: deux petits cochons sauvages. Ils nous accompagnaient de leurs grognements.

Le village d'Awa'ang était bien heureux de recevoir le Père Sido et était en nombre pour voir l'autre Père l'accompagnant. La communauté du coin compte environ 25 catholiques. Un catéchiste résidant s'occupe de la communauté et sera bientôt aidé par deux autres catéchistes qui sont présentement en formation. Les gens venaient tout juste de compléter leur église. Toute la structure et les murs sont faits

de bambous. Le toit est de tôle. C'est là que nous avons eu la célébration eucharistique. Puis le Père Sido fut occupé par de nombreuses réunions. Moi, pendant ce temps j'ai tenté d'entrer en communication avec les gens. Je n'ai pas eu tellement de succès car les plus âgés ne parlent que le langage local. J'ai plus de succès avec les jeunes qui ont fréquenté l'école.

Pour moi Menyama représente le contact avec la population la plus primitive que j'ai rencontrée. Plusieurs femmes et enfants portent encore les

(suite à la page A-15)

# Ce qu'il faut savoir sur l'électricité

L'électricité offre un prix compétitif. Sa sécurité d'approvisionnement est reconnue. Sa propreté ne fait aucun doute. Son efficacité est certaine. Sa sécurité nécessite toutefois une connaissance élémentaire suffisante. Souvent, c'est l'ignorance qui est à l'origine des accidents liés à cette source d'énergie. Parfois, c'est l'habitude de vivre quotidiennement dans un monde électrique qui nous rend insouciant, voire téméraire.

## Ce qu'il faut faire

Certaines habitudes sont sécuritaires. Hydro-Québec vous conseille de toujours débrancher avant d'agir. Débranchez le grille-pain avant de retirer une tranche de pain coincée. Débranchez le fer à repasser avant de le remplir. Débranchez la cafetière avant d'y verser de l'eau. Débranchez la poêle électrique avant de la nettoyer. Débranchez l'humidificateur avant de le remplir. Il faut aussi éviter de manipuler un appareil électrique lorsque vous avez les mains ou les pieds mouillés. La

personne qui, par exemple, fonde une pelouse detrempee offre beaucoup moins de résistance à l'électricité. Si vous êtes dans une baignoire ou sur une surface mouillée, évitez de vous servir d'un appareil électrique. Il n'est pas recommandé non plus d'utiliser un sèche-cheveux dans la salle de bain, à moins qu'elle ne soit munie d'un disjoncteur différentiel.

Il est même déconseillé de planter un simple clou dans un mur, si l'on ne sait pas exactement où passent les fils électriques. Un clou planté à l'aveuglette peut toucher un fil, être mis sous tension et vous exposer à un choc électrique grave.

## Savoir bricoler en sécurité

Au Québec, les bricoleurs font les frais de la majorité des accidents d'origine électrique. Puissent les femmes dire à leurs maris d'utiliser les outils électriques de façon sécuritaire! Les perceuses, les scies rondes, les scies sauteuses, les tondeuses électriques, les sècheurs à haie et tous les autres outils qui ser-

vent au bricolage sont à l'entretien de la maison ou du terrain, doivent être utilisés selon les règles de la sécurité.

Évitez en tout temps de travailler dans une pièce humide ou sous la pluie. Débranchez toujours l'outil par la fiche, non pas par le fil. Ne vous servez d'un cordon prolongateur que s'il est absolument nécessaire et assurez-vous que la gaine est intacte. Si l'outil est doté d'une fiche à trois broches, branchez-le toujours sur une prise à trois alvéoles.

Quelques autres conseils doivent aussi être donnés. N'installez jamais une corde à linge sur un poteau électrique. Faites toujours poser votre antenne par un spécialiste, si elle passe très près du fil électrique qui alimente votre maison. Une fausse manoeuvre ou un coup de vent et l'antenne peut entrer en contact avec un fil. Les chocs subis dans ces circonstances sont souvent graves. De même, l'utilisation d'une échelle près d'une installation électrique représente un grand danger. L'échelle qui

entre en contact avec un fil sous tension est elle-même mise sous tension et toute personne qui la touche peut subir un choc.

## Le symbole de l'ACNOR

Un élément qui peut vous aider dans l'achat de vos appareils ou de vos outils électriques réside dans le

symbole de l'ACNOR. Tout appareil qui porte ce symbole a été vérifié et certifié par l'Association canadienne de normalisation (ACNOR). L'identification ACNOR indique que l'appareil ne présente pas de danger lié à l'électricité, pourvu qu'il soit utilisé conformément au mode d'emploi et aux règles de sécurité courante.



Pour les bêtes...  
et les moins bêtes...  
par: Christiane Michaud

## La vaccination: une assurance-santé

Si je m'attaque, cette semaine, au sujet délicat qu'est la vaccination, c'est que j'ai décelé chez plusieurs propriétaires d'animaux une certaine méprise dans ce domaine. J'entends souvent des phrases du genre: "Mon petit Arsène va très bien mais

si un jour il tombe malade, nous le ferons sûrement vacciner." Je crois donc que des précisions s'imposent.

Tout comme chez les humains, les vaccins ont pour but de protéger contre certaines maladies plus ou moins graves auxquelles sont

L'Écho de Frontenac, mardi, 20 mai 1986 - A-9  
exposés nos compagnons à quatre pattes. Vous serait-il venu à l'idée que les injections données aux jeunes enfants ne servent qu'à martyriser ces pauvres che-rubins? Nullement, j'en suis persuadée. Le but d'une vaccination est de faire produire à un organisme humain ou animal des anticorps lui permettant de résister aux agressions des virus, bactéries, etc. Ces anticorps, qui possèdent neutralisent l'agent qui cause telle ou telle maladie, lui évitant ainsi d'être atteint.

Vous connaissez peut-être le distemper, l'hepatite infectieuse, la parvovirose, la parvulose, le typhus, etc. Les vaccins visant à contrôler ces

maladies bien souvent mortelles ne peuvent être données à un animal qui démontre des signes cliniques, car dans ce cas, ils ne feraient que précipiter la mort de l'animal.

Voilà pourquoi il faut bien comprendre que la vaccination, loin d'être une solution constituée plutôt une assurance-santé. Son importance est en fonction des risques auxquels est soumis votre protégé, de son mode de vie et de ses fréquentations. Le fait de lui faire prévenir son guérisseur, à vous de choisir, mais quand l'animal est malade, il est trop tard.

**COIFFEUR pour HOMMES au CARREFOUR**

du MARDI au SAM. incl.

Mardi - Mercredi	8h30 à 17h00
Jeudi	8h30 à 20h00
Vendredi	8h30 à 20h00
Samedi	8h30 à 13h00

**COIFFURE-MODE**  
Laurier Lapierre 583-2322

**MAINTENANT EN PERMANENCE AU CARREFOUR**

**LES SCIES MÉCANIQUES**

**MARTIN et FILS INC.**

OFFRENT

**COUPE-HERBE et DÉBROUSSAILLEUSE**

- 5 marques
- ECHO
- STIHL
- PARTNER
- HOMELITE
- WEEDEATER



**À PRIX SPÉCIAL**

**16 MODÈLES DIFFÉRENTS pour tous GENRES D'OUVRAGE de 16 à 45 cc, moteur 2 temps et moteur électrique**

**Grand choix de scies mécaniques**



**TRACTEUR COLUMBIA**

**TONDEUSE À SIÈGE**

11 h.p.  
À PRIX SPÉCIAL

**1895\$**

**TONDEUSE JACOBSEN**

6 MODÈLES  
2 ANS DE GARANTIE  
PIÈCES et MAIN D'OEUVRE




AGENT AUTORISÉ DE PETITS MOTEURS  
BRIGGS & STGRATTON TECUMSEH

**LES SCIES MÉCANIQUES**

**MARTIN & FILS inc.**

5123 rue Frontenac - LAC MÉGANTIC

**583-2778**



L'Entraide économique

Rénovateurs  
Commerçants  
Industriels  
Consommateurs

ON VOUS  
PRÊTE

une oreille attentive!

Il n'est pas nécessaire d'être actionnaire pour emprunter chez nous.

A LAC MEGANTIC 583-4495



Cet tel succès reside dans la collaboration étroite et toujours agréable entre le personnel de l'école et celui de la caisse populaire de Woburn. Sur la photo, nous y voyons les gagnants accompagnés du personnel de l'école et des représentants de la caisse: 1ère rangée, de gauche à droite: Jason Turgeon, Mathieu Roy, Jean-Justin Compagna, Dany Boulanger; 2ème rangée: Nathalie Morin, Marie-Andrée Roy, Marc Vallerand, Rita Doyon (titulaire de 1ère et 2ème années), Laurence Roy, (titulaire de 5e et 6e années), Lucie C. Spnoner (secrétaire); 3ème rangée: Maureen Tanguay (prof. anglais et arts dramatiques), Monique Daigle (titulaire de 4e année), Sylvie Laroche, (titulaire de maternelle), Claude Roy (gérant), Charles Drapeau (président), Thérèse Fontaine (titulaire de 2e et 3e années), Marie-Claude Martineau (professeur de morale).



Cette photo nous laisse voir les heureuses et heureux gagnants(es): 1ère rangée de gauche à droite, Dany Boulanger (3e année), Jason Turgeon (maternelle), Mathieu Roy (2e année), Jean-Justin Compagna (1ère année); 2e rangée: Nathalie Morin (5e année), Marie-Andrée Roy (4e année), Marc Vallerand (6e année); 3ème rangée: M. Claude Roy, gérant, M. Charles Drapeau, président.

**Au Concours International des Jeunes 1986**

# Participation généralisée des élèves de l'école de Woburn

La direction de la caisse populaire de Woburn constata avec joie le 28 février dernier que tous les élèves de l'école de la municipalité avaient présenté un dessin au concours international des jeunes. Le thème établi "Le hobby".

Le 14 avril, une brève cérémonie organisée à la salle de l'école afin de souligner la participation des élèves. Monsieur Charles Drapeau, président, et Monsieur Claude Roy, gérant, procédèrent au tirage de sept troupes

d'arts plastiques. Chaque groupe-âge était éligible au tirage d'un de ces prix.

Nous profitons de l'occasion pour féliciter tous les élèves de leur belle participation. Nous remercions le personnel de l'école aussi que celui de la caisse populaire. Nous sommes heureux de la grande collaboration du conseil d'administration de notre caisse. Bravo et merci à toutes et tous!

René Charbonneau  
directeur



Le 8 mai dernier, près de 200 personnes, de tous les milieux ont participé au "Souper Bénéfice" organisé par des ressources alternatives de l'Estrie, dont l'association l'Envol. Ce souper se tenait dans le cadre de la "Semaine de la Santé Mentale" et avait comme conférencier invité le Dr Yves Lamontagne.

Le Dr Lamontagne a fait ressortir l'importance de

vulgariser et de démythifier le plus possible la maladie mentale. Il rappelait que la maladie mentale coûte très cher à la société, mais que c'est peut-être le secteur où l'on diffuse le moins d'information. On en parle bien peu dans les médias car dit-il, c'est difficile de présenter une image à la fois juste et intéressante pour le public; un malade mental bien habillé, ça n'intéresse personne. Les médias préfèrent de beaucoup présenter des images plus émouvantes ou plus violentes qui ont beaucoup d'effet sur le public.

Au cours de la journée se tenant un colloque auquel ont participé quelque 250 personnes. C'était la première fois en Estrie qu'on donnait l'occasion aux gens de différentes disciplines de sa parler des difficultés qu'ils rencontrent lors de leurs interventions face à la maladie mentale. Étaient au rendez-vous, psychiatres, omnipraticiens, travailleurs sociaux, infirmières, policiers, agent de main d'oeuvre, juges, familles d'accueil, intervenants de ressources alternatives, bénévoles, etc. Les interventions démontraient clairement que c'est seulement en travaillant ensemble qu'on arrivera à faire avancer les choses et que "La Santé Mentale" c'est l'affaire de tous.

Seize Méganticois se sont déplacés pour participer à cette journée. L'Envol tient à remercier toutes ces personnes qui ont manifesté autant d'intérêt pour la Santé Mentale. Souhaitons que cette journée soit le début du dialogue qui nous aidera à nous mieux connaître pour en arriver à une plus grande coopération.

Clémence Rancourt  
Association l'Envol  
Tél.: 583-5290

8  
à conserver

**CSST**

Commission de la santé et de la sécurité du travail

## ACCIDENT DE TRAVAIL

### QUOI FAIRE EN CAS D'ACCIDENT

Quand un accident de travail se produit et que la blessure entraîne une absence prolongée de plus de 14 jours, voici ce que doivent faire l'employeur et le médecin:

(PARTIE 2)

#### L'employeur

Comme dans le cas d'un accident de travail qui implique une absence de 14 jours et moins, l'employeur fournit les premiers soins ou fait transporter le travailleur accidenté dans un établissement de santé, paie les frais de transport du lieu de l'accident à la résidence du travailleur, du médecin ou de l'établissement de santé. L'employeur reçoit l'Attestation médicale et le jour de l'accident, il verse au travailleur son plein salaire net.

À la 15e journée, l'employeur transmet à la CSST l'Avis de l'employeur et demande de remboursement, accompagné obligatoirement de l'Attestation médicale pour se faire rembourser les montants qu'il a versés directement au travailleur pendant les 14 premiers jours d'absence (90% du salaire net).

Sur le formulaire Avis de l'employeur et demande de remboursement l'employeur peut indiquer le nom d'un médecin qu'il désigne et à qui la CSST fera parvenir les rapports médicaux qui seront versés au dossier du travailleur accidenté.

#### Le médecin du travailleur

Après avoir complété l'Attestation médicale le jour de l'accident et avoir remis les copies (travailleur, employeur, CSST) au travailleur accidenté, le médecin choisit par le travailleur doit, dans le cas d'un accident de travail qui implique une absence prolongée de plus de 14 jours, expédier rapidement à la CSST un Rapport médical sur l'état de santé du travailleur accidenté.

Dès que le travailleur est consolidé (guéri) et qu'il devient capable de reprendre le travail, le médecin du travailleur doit expédier à la CSST un Rapport final.

Ce Rapport final devra indiquer la date de consolidation de la lésion et, le cas échéant:

- 1 le pourcentage d'atteinte permanente à l'intégrité physique ou psychique du travailleur
- 2 la description des limitations fonctionnelles du travailleur résultant de sa lésion.
- 3 l'aggravation des limitations fonctionnelles antérieures à celles qui résultent de sa lésion.

Ces informations sont importantes car elles détermineront l'évaluation future des indemnités et des services que la CSST pourrait continuer à offrir au travailleur accidenté.

Quand le médecin complète le Rapport final il doit, sans délai, informer le travailleur du contenu de ce rapport. Le travailleur est en droit de connaître son état de santé et ses limites fonctionnelles.

La semaine prochaine nous verrons comment la CSST intervient dans le cas d'un accident de travail qui entraîne une absence prolongée.

... à suivre

## UN BOUQUET D'AUBAINE

**La CUISINIÈRE**

Notre LAVE-VAISSELLE VRB 501X

- 6 cycles
- Chauffe-assiette
- Boyeur d'aliments mous

**GENERAL ELECTRIC**

avec garniture protectrice  
élément de mijotage et muni d'un hublot  
pratique pour surveiller la cuisson

**439\$** à partir de **519\$**

**GENERAL ELECTRIC**

**Voyez ce RÉFRIGÉRATEUR**

à ligne contemporaine MÉDAILLON sur roulettes

OU ENCORE

**849\$**

LA BUANDERIE  
LAVEUSE-SÈCHEUSE

Consultez la brochure pour d'autres aubaines

**889\$**

**Meubles**

**Henri Latulippe** INC.

5804, rue Frontenac - LAC-MÉGANTIC - Tél. 583-0432

# AMICAL AUTOMOBILES INC.

**DÉMÉNAGE au 6435 RUE SALABERRY  
VIENS VOIR ÇA**



- UNE PLUS GRANDE SALLE DE MONTRER
- UN ACCUEIL PERSONNALISÉ
- 6 PORTES POUR LA MÉCANIQUE
- DÉBOSSILLAGE - PEINTURE
- UN SERVICE À LA HAUTEUR

ET DES CONSEILS À VENDRE  
QUE VOUS RECEVREZ DANS UN  
BUREAU MODERNE ET CONTEMPORAIN



LA NOUVELLE PLACE POUR L'AUTOMOBILE

## JUSQU'AU 3 JUIN PROFITEZ DE NOS GÉNÉREUX RABAIS

À l'achat d'une

**CHRYSLER TOURISMO  
LANCER et GTS de base  
NEWYORKER, traction avant  
FIFTH AVENUE  
LE BARON  
CARAVELLE, 2 et 4 p., tr. avant  
DODGE 600, 2 et 4 p., tr. avant  
PICK-UP D-150, D-100 et D-50  
2 et 4 portes  
RAM CHARGER  
Grosses VAN B-150 et B-250  
VAN WAGON 150 et 250**

FINANCEMENT DE

**9,9% 36 MOIS  
10,9% 48 MOIS  
OU**

**500\$  
de RABAIS  
en ARGENT**

À l'achat d'une

**VAN WAGON B-350  
LANCER ES, LE BARON  
GTS PREMIOR  
LASER et DAYTONA**

FINANCEMENT de

**9,9% 36 MOIS  
10,9% 48 MOIS  
OU**

**1000\$ de RABAIS  
en ARGENT**

À l'achat d'une

**OMNI ou  
HORIZON**

FINANCEMENT de

**7,5% 36 MOIS 8,5% 48 MOIS**

À l'achat de

**RELIANT  
OU  
ARIES**

FINANCEMENT de

**9,9% 36 MOIS  
10,9% 48 MOIS  
OU**

**500\$ de RABAIS  
en ARGENT**



### La vérité sur votre future maison... sort de la bouche des enfants

"Ce n'est pas parce qu'on n'est pas en âge de voter qu'on n'a pas le droit de voter". Bien des enfants pourraient dire la même chose. Et ils auraient raison. À huit ans, à douze ans, on n'a pas d'idée préconçue; du moins, on en a moins. On voit les choses différemment et souvent plus clairement que les adultes.

Quand les enfants jugent quelqu'un ou quelque chose, ils se trompent rarement. Ils vont droit au but et décèlent, quelquefois avec une cruauté inconsciente, le moindre

défaut. Je me souviens d'un groupe de jeunes élèves du collège qui magnifiquement avaient baptisé un professeur "Midi-Cinq" parce qu'il avait l'habitude de porter la

tête un peu penchée sur la droite. Personne avant n'avait remarqué cette anomalie. Mais par après, elle était devenue évidente pour tous.

Tout ceci pour vous dire qu'il est toujours sage de demander aussi l'avis des enfants, même jeunes, quand il s'agit de faire le choix d'une maison que l'on veut acquérir. D'accord, vous vous réservez le choix de l'hypothèque, tout ce qui touche au côté financier de

l'achat, les rencontres que vous aurez avec, par exemple, le directeur de votre caisse populaire; mais pour ce qui est des visites en vue du choix d'une maison, amenez vos enfants avec vous.

Laissez-les tout regarder et se promener aux alentours. Ils pourraient vous rapporter, de retour à la maison, des faits souvent difficiles à déceler pour un adulte. Les enfants sont souvent beaucoup plus réalistes qu'on ne le croit. Ils ont des yeux neufs et ils sont aussi plus portés à faire des comparaisons avec les choses déjà acquises. Si le terrain n'est pas assez grand, vous le saurez bien vite. Si l'école est trop loin, si le quartier manque de parcs et de terrains de jeux, vous le saurez aussi. Et puis, après tout, ils ont un certain droit de regard.

Alors, la prochaine fois que vous visiterez une maison, amenez aussi les enfants. Ils pourront vous être utiles vous leur permettrez de plus de monter d'un cran leur sens des responsabilités.

À la prochaine!

Votre caisse populaire Desjardins

### Santé et chiropratique

Dr Guy Lajeunesse chiropraticien

### Les bobos en motos

Plus les automobilistes et l'essence coûtent cher, plus il y a de motos. Il n'y a pas seulement les adolescents qui en possèdent: on voit maintenant des motocyclistes dépassant la cinquantaine.

La moto est devenue source de plaisir pour plusieurs. Mais elle est aussi source de tragédie. On a qu'à regarder les rapports statistiques des victimes de la circulation qui se sont, soit blessées, soit tuées en moto.

Engagez la conversation avec un, ou une fanatique de la moto et vous vous ferez sûrement dire que "c'est le mode de transport le plus sécuritaire au monde". On vous dira aussi que les accidents n'arrivent qu'aux motocyclistes négligents. On vous jurera que vous n'aurez pas vraiment vécu tant que vous n'aurez pas senti le vent vous fouetter le visage et la route vous défilier sous les pieds. Pourtant en Amérique du Nord, on rapporte le

nombre de décès chez les motocyclistes à 500% au cours de la dernière décennie. Le "National Safety Council", aux États-Unis, met le public en garde: "la motocyclette est bien plus dangereuse que l'automobile". Le risque de décès est environ quatre fois plus élevé.

Le taux de mortalité causée par des accidents en moto ne donne cependant pas la véritable dimension du problème. Les fractures et les blessures chroniques à l'épine dorsale ou à la tête, si tragiques soient-elles, ne concernent pas non plus la question dans sa totalité.

Ce qui préoccupe les chiropraticiens et les autres professionnels qui se spécialisent en problèmes orthopédiques, ce sont les conséquences physiques pour les motocyclistes qui ont un accident mais n'ont, apparemment, aucune blessure. Il y a des milliers d'accidents

impliquant des motocyclistes qui ne sont jamais déclarés. Ces accidents, qui ne sont pas graves en apparence, laissent des lésions invisibles qui peuvent affecter l'épine dorsale ou encore débalancer la structure ou les fonction du corps.

Même après un accident qui semble sans conséquence, les motocyclistes devraient subir un examen médical incluant un examen chiropratique de la colonne vertébrale, du bassin, du cou et des membres.

(C) Chiro-Info Inc. 1985, tous droits réservés.

Renseignements: Ordre des chiropraticiens du Québec, 50, boul. Crémazie ouest, Bureau 921, Montréal, Qc, H2P 2T6, (514) 382-5743.

### BRONZÉZ MAINTENANT!

- 12 séances **50\$** (+ 1 gratuite)
  - 20 séances **75\$**
  - 1 séance **5\$**
- Avec ou sans rendez-vous

**VENEZ PRÉPAREZ L'ÉTÉ**

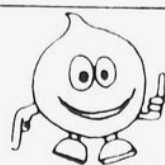


**Le SALON de COIFFURE NOËL**

GAËTAN FILLION, prop.

3486 rue Millette - LAC-MÉGANTIC -

583-1803

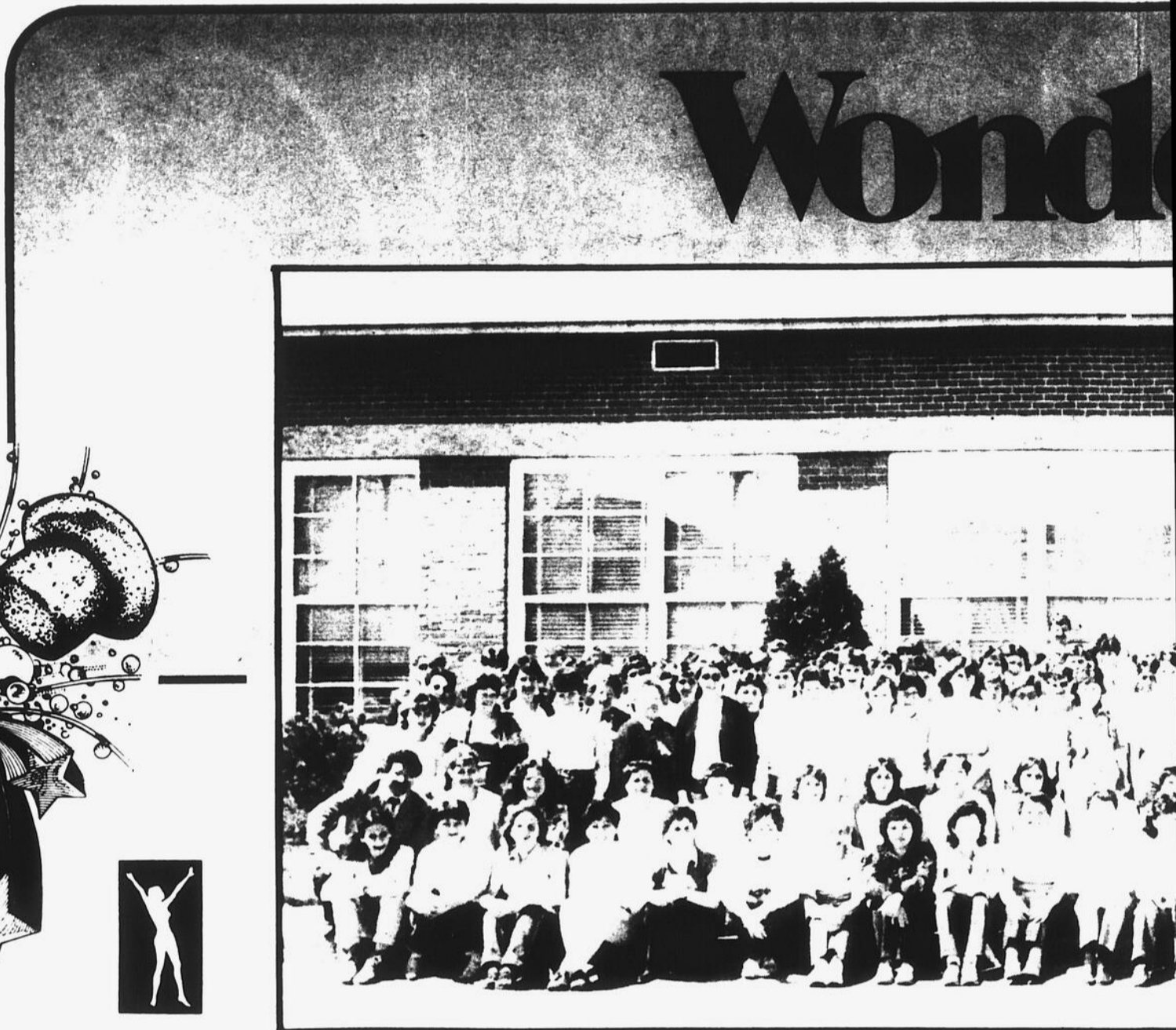


EAU POTABLE Utiliser sans abuser

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

WonderBra®  
Dici®

1966  
1986



# CANADELL

*Meilleurs  
Voeux*

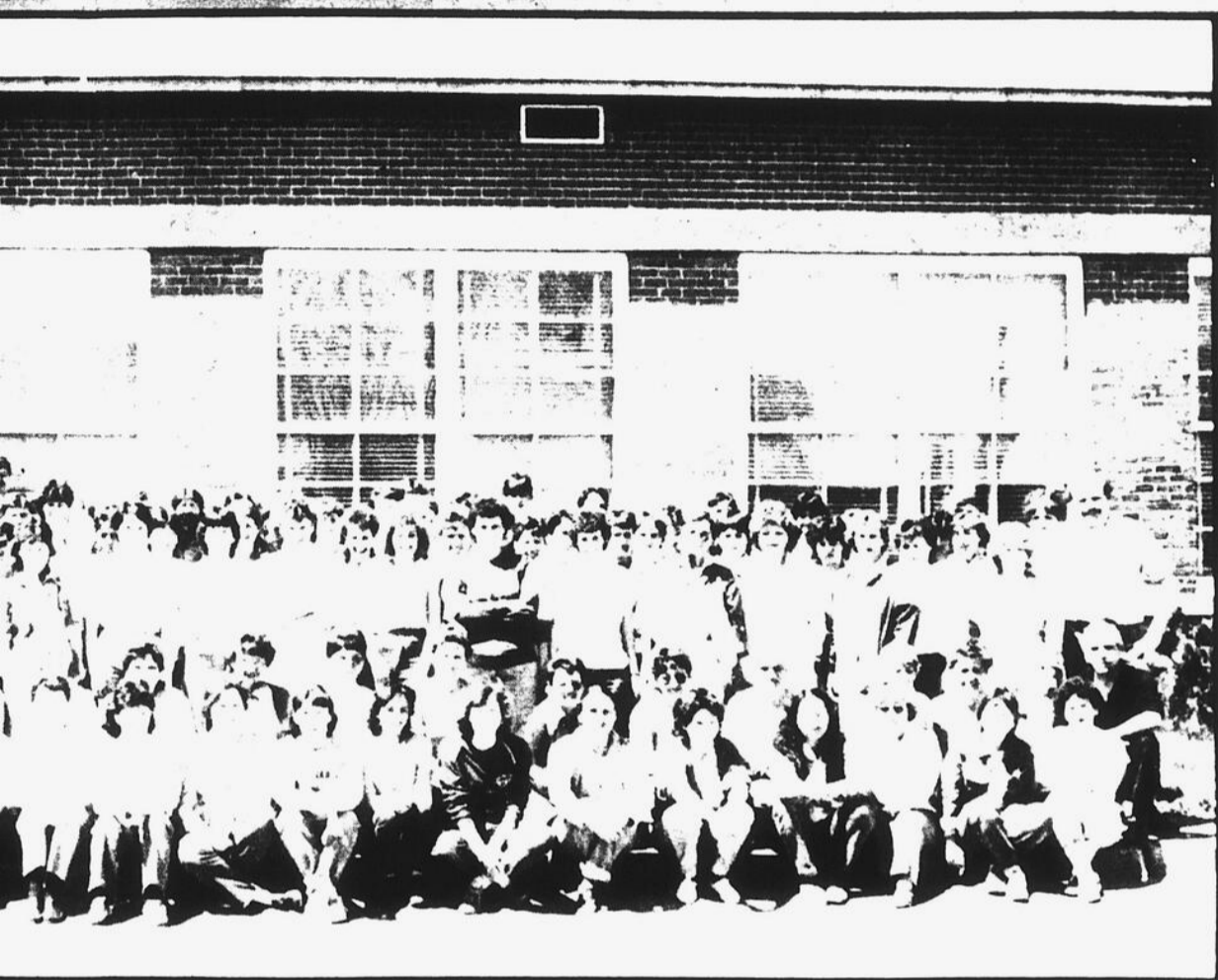
*Le 28 mai 1986, Canadelle Inc. célébrera le 20e anniversaire au 3702, rue Lemieux à Lac-Mégantic.*

*Depuis son implantation en 1966, Canadelle demeure l'une des entreprises les plus importantes de la région, avec environ 175 employés et cherche les moyens d'accroître sa contribution à l'économie locale. Le soutien des intervenants gouvernementaux en matière de main-d'œuvre. La direction de l'usine a mis sur pied une école de couture pour permettre aux jeunes inexpérimentées d'améliorer leurs chances d'obtenir les normes exigées par Canadelle.*

*Canadelle est un des chefs de file dans la fabrication de lingerie au Canada et regroupe ses produits sous la marque de commerce WonderBra. L'usine de Lac-Mégantic est une des trois usines de couture de la compagnie, les autres étant situées à Québec et à Hawkesbury.*

*Le comité de direction profite de l'occasion pour offrir ses meilleurs voeux à tous les employés.*

# WonderBra®



# 20

ANS  
à  
LAC-MÉGANTIC

# LE INC.

*anniversaire de son usine située*

*meure l'une des industries les  
employés et elle continue de cher-  
nie locale. Ainsi, avec le sou-  
main-d'oeuvre et d'emploi, la  
pour permettre à des person-  
ir les nouveaux emplois créés*

*cation de lingerie féminine au  
mmerce WonderBra. L'usine  
de la compagnie, les autres étant*

*leurs voeux à tous les employés*

DES PRODUITS



DE CHEZ-NOUS

CANADELLE LTEE.



## Histoire de St-Hubert de Audet

par GASTON GRENIER

### LES PREMIÈRES RELIGIEUSES DE ST-HUBERT (suite)

Soeur St-Jules, cette religieuse remarquable, n'a jamais dédaigné ou négligé le domaine de la saine amitié, ou de la vraie sociabilité; au contraire, c'est peut-être elle, qui a trouvé la plus merveilleuse formule pour intéresser, captiver et même souder toutes les bonnes volontés parfois divergentes, entre les sections diocésaines de la population plutôt divisée de cette époque controversée et fertile en émotions diverses et périodiques. Avec efficacité, elle a toujours réussi à faire l'unanimité, ou à réduire au silence, ceux qui n'étaient pas parfaitement d'accord avec la logique impérative de cette intermédiaire chevaleresque et de cette médiatrice née, qui d'emblée a réussi à agrémente la vie dans plusieurs secteurs de l'existence assez austère de cette période plutôt négative. Tout cela à l'avantage des intéressés, qui ont trouvé la réalisation de leurs objectifs sociaux et la joie de vivre, en suivant la direction pacifiquement proposée par cette animatrice chevronnée.

Les services de cette conquérante naturelle, qui a toujours réussi à canaliser toutes les bonnes volontés, sans avoir à faire la bataille et surtout sans se faire d'ennemis, ont été un précieux recours pour la population inquiète de cette époque plutôt décevante et stérile pour toutes formes d'évolution, même les plus légitimes, ou les plus impératives. Dans ce mouvement gigantesque de recul, ceux qui ont réussi à préserver l'intégrité de leurs positions propres avec un certain succès, ont remporté de ce fait, une victoire personnelle appréciable et très isolée, car l'immense majorité des familles concernées, ont été forcées de reculer devant la force du courant, qui emportait impitoyablement les espoirs légitimes et même les possibilités nécessaires pour la survie immédiate de l'ensemble de la population désespérée et assaillie avec une fureur telle, que plusieurs de ces impuissantes familles ont dû se résoudre à vivre dans des conditions qui pouvaient se comparer à la détresse du naufragé, ou du sinistré.

Donc, la population de St-Hubert, qui a eu la sagesse de suivre le sillon tracé par Soeur St-Jules, pour tirer le meilleur parti possible de la situation périlleuse du moment, n'a eu qu'à se féliciter de son choix. Tous sont devenus des amis indéfectibles de cette zélatrice de la confiance en un avenir plus serein et de cette artisanne de la fécondité avec des moyens excessivement modestes, qui se sont prodigieusement multipliés sous l'impulsion merveilleuse de cette optimiste naturelle et très efficace pour engendrer une émulation générale et contagieuse. Cette décennie morose et déprimante en elle-même, a cependant été une des plus fécondes pour les initiatives diverses, qui sont venues agrémente la solitude et le désarroi, de ceux qui ne savaient plus comment employer leurs énergies non utilisées. Ces tentatives intelligentes ont été fructueuses et elles ont été appréciées par les intéressés et les obligés de, Soeur St-Jules. Les plus belles soirées récréatives ou théâtrales, au niveau local, originent de cette époque fertile en sursauts de vitalité et en réalisations gratuites. Ces spectacles furent si bien réussis, que les artistes amateurs locaux ont eu parfois à démontrer les résultats de leur entraînement discipliné et leurs talents naturels, dans les autres paroisses du voisinage.

Cette attachante Soeur St-Jules, qui aimait la grande nature et la compagnie des gens simples, de ceux qui engendrent par leur cordialité instinctive et leur apparence rustique très expressive et parfois exclusive, un courant de sympathie mutuelle et un climat d'aisance propice à la conversation et aux confidences nécessaires pour favoriser un dialogue valorisant. Il arrive aussi, que cette échange de vues sans importance en apparence, apporte cependant au visiteur l'occasion de découvrir des talents insoupçonnés, ou des prédispositions naturelles très utiles, ou fortement prometteuses, chez le véritable artiste qui hésite, ou dans la personne de l'artisan très humble qui s'ignore, ou qui se dévalue lui-même, n'ayant pas encore trouvé tout ce qui contient sa réserve de possibilités naturelles et latentes. Après avoir passé un hiver assez agréable, le printemps venu, Soeur St-Jules, pour faire plaisir à ses compagnes surtout, mais aussi pour parfaire ses connaissances générales sur la paroisse de St-Hubert, des perspectives locales, des méthodes de travail en évidence à ce moment-là, des petits secrets propres au travailleur amateur, des succès de l'artisan, des espoirs et des contraintes des adolescents, des inquiétudes des aînés, des problèmes particuliers de tel, ou tel autre secteur d'activité, des espérances craintives de ceux qui avaient des projets à réaliser, de l'indécision de ceux qui avaient à faire un choix déterminant, enfin de tout ce qui était digne d'intérêt pour cette philosophe en pleine activité, captivait, ou recevait une attention particulière de cette conseillère de grande classe, au cours de ses randonnées exploratives ici ou là, dans la paroisse.

(à suivre)

# LUI Y COUPE AU COTON... DANS LES PRIX



## LAFLAMME VÊTEMENTS

3625 Lavolette, LAC-MÉGANTIC

583-3162



SEUL DÉPOSITAIRE

BO JEANS

A LAC-MÉGANTIC



Les MINI-PRIX... DIFFICILES À BATTRE

**Jeans dames "CHRISTOPHER"**  
à petits pois  
Rég.: 44.00\$  
**Spécial**

**39.95**

**Jeans dames "DONNA RICCI"**  
délavés  
Rég.: 44.00\$  
**Spécial**

**29.95**

**Jeans dames "CHRISTOPHER"**  
délavés  
Rég.: 46.00\$  
**Spécial**

**35.00**

**Jeans dames "DONNA RICCI"**  
Rég.: 34.95\$  
**Spécial**

**27.95**

**Jeans dames "LE PATRIOTE"**  
Rég.: 35.00\$  
**Spécial:**

**24.95**

**Jeans dames STRECH "CHRISTOPHER"**  
Rég.: 49.00\$  
**Spécial:**

**35.00\$**

**SPÉCIAL**  
**2 POUR 1**  
**PANTALONS "POLY COTON" CHRISTOPHER**  
pour dames **2/36.95**

**SPÉCIAL 2 pour 1**  
**PANTALONS POLY COTON HOMMES "CHRISTOPHER"**  
**2/39.95**

**JEANS HOMMES "LE PATRIOTE"**  
Rég.: 29.95  
**Spécial 22.95**

**22.95**

**Jeans dames BO JEANS**  
Rég.: 31.95\$  
**Spécial:**

**2/35.00**

**Jeans dames "CHRISTOPHER"**  
Rég.: 35.00\$  
**Spécial:**

**24.95**

**Jeans hommes BO JEANS**  
Rég.: 35.00\$  
**Spécial:**

**27.95**

### LE GROS COMMIS VOUS OFFRE SES MINI-PRIX SUR...

<b>Jeans dames "LOIS"</b> délavés Rég.: 36.95 <b>29.95</b>	<b>Jeans dames "SUPER-JEANS"</b> strech <b>26.95</b>	<b>Jeans dames imprimé - strech</b> Rég.: 29.95 <b>23.95</b>	<b>Jeans dames strech</b> <b>24.95</b>	<b>Jeans dames strech - rayés délavés</b> <b>28.95</b>
<b>Jeans dames "CHARLIE B"</b> <b>2/29.95</b>	<b>Lot de pantalons poly coton pour dames</b> <b>2/35.00</b>	<b>Pantalons mode fillettes 7 à 16 ans</b> <b>2/29.95</b>	<b>Jeans hommes strech Spécial</b> <b>19.95</b>	<b>Jeans hommes "LOIS" Spécial</b> <b>29.95</b>
<b>Lot de jeans hommes</b> <b>2/35.00</b>	<b>Jeans enfants bleus ou délavés 7-16</b> <b>2/29.95</b>	<b>Gilets ouatés dames et hommes</b> Rég.: 14.95\$ <b>Spécial 8.95</b>	<b>Blouses mode dames</b> Rég.: 24.95 <b>19.95</b>	<b>Ensembles blazers dames</b> <b>20%</b>
<b>Ensemble joggins enfants à partir de</b> <b>12.95</b>	<b>Gilets hommes "COOPER"</b> <b>20%</b>	<b>Jeans hommes "CHRISTOPHER"</b> délavés Rég.: 48.00\$ <b>Spécial 35.00</b>	<b>PRÉPAREZ L'ÉTÉ</b> chez <b>LAFLAMME VÊTEMENTS</b> 3625 Lavolette Lac-Mégantic 583-3162	

**SALON GUY**  
COIFFURE POUR DAMES  
SALON de BRONZAGE  
RAYONS UVA  
5562 Frontenac  
LAC-MÉGANTIC 583-1167

**JARDIN FLEURI**  
ARRANGEMENTS FUNÉRAIRES  
• Plantes vertes  
• Arrangements séchés  
• Fleurs coupées • Plantes en soie  
CARREFOUR MÉGANTIC  
YVON LAPLANTE propriétaire  
(819) 583-2411  
Jour - Soir et Fin de semaine

Dans le cadre du 40ième anniversaire de la Maison Jacques et Frères (1946-86)

## Bénédition et ouverture officielle d'une nouvelle résidence funéraire à St-Gédéon



Récemment, la résidence funéraire JACQUES ET FRÈRES procédait à la bénédiction et à l'ouverture officielle de sa nouvelle maison à St-Gédéon. Dans l'ordre habituel, nous reconnaissons M. Paul-Eugène Quirion (maire de St-Gédéon), M. Roger Jacques (trésorier) et son épouse; Mme Suzanne Bégin; l'abbé Charles-Henri Doyle (curé de Frontenac); M. Guy Hamel, l'abbé Roger Vachon (curé de St-Gédéon); Jacqueline Lachance, M. Jean-Pierre Jacques (président de Jacques et Frères) et son épouse Carole ainsi que Mme et M. Roger Lachance (maire de St-Gédéon paroisse). Le salon est situé au 102, 1ère avenue à St-Gédéon.

### La Campagne de souscription de la Fondation du CHUS Inc.

## Plus de \$700,000 amassés

La Campagne de souscription 1985 de la Fondation du CHUS a permis d'amasser 702,556\$. L'objectif qui avait

été fixé à 600,000\$ a été pleinement atteint. Grâce à ces argents, l'achat de plusieurs équipements médicaux a été rendu possible: table chirurgicale, appareil de radiographie pulmonaire automatique, appareils d'anesthésie et de chirurgie.

Savez-vous que les frais d'administration (assurances, frais de poste, de bureau, de banque, de déplacements, de publicité,

d'entretien-réparations et de rémunération) n'ont atteint que 9,8% des revenus de la campagne? C'est ce qui nous permet d'affirmer que les argents recueillis durant l'année par les différentes sollicitations auprès de la population, servent à 90% à l'achat d'équipements nouveaux, ou aux fins de remplacement. Voilà la raison même de l'existence de la Fondation.

Les activités de la Fondation du CHUS reprennent de plus belle avec la Campagne de souscription 1986. Investir dans cette Campagne, c'est investir dans sa santé. Donnez généreusement à La Fondation du CHUS inc.

### Des nouvelles...

(suite de la page A 8)

rupes faites d'herbes (appelées "grass skirts") et les hommes, des pagnes (que l'on appelle "mats"). Les plus âgés portent un os à travers leur nez transpercé. S'y ajoutent parfois quelques décorations de perles ou de noix de toutes sortes. Pour se protéger du froid dès que le soleil tombe, les femmes et les enfants portent une espèce de cape faite de l'écorce d'un arbre particulier de la région.

La terre ne produit pas tellement comparativement aux régions de la Nouvelle Guinée. On recueille la patate douce, des oignons et quelques légumes verts. Un peu plus bas on a commencé la plantation du café à l'initiative du Père Sido. Mais la production n'est pas abondante, probablement à cause de l'altitude. De plus quand on songe que l'on doit transporter le produit à dos d'homme jusqu'à la route, il n'y a rien d'encourageant. Et pourtant, la vente de ces produits représente la seule source de revenus qui permettent d'acheter quelques vêtements et couvertures, de même que casseroles pour la cuisson. C'est pourquoi le Père parait la construction d'une route qui permet d'aller plus loin à l'intérieur des terres.

L'Écho de Frontenac, mardi, 20 mai 1986 - A-15

Notre cargaison contenait pelles et une broquette pour commencer le projet. Les jeunes catholiques travailleront sur la route et retireront quelques bénéfices de leur travail.

Je dois avouer qu'un petit Canadien comme moi ne se sent pas trop à l'aise dans un endroit demuni de tout confort. Et pourtant, nous, nous avons un petit poêle à kérosène pour la cuisson, un fanal et des couvertures pour la nuit très froide. Le matin je pouvais faire de la buée avec ma bouche. Que penser de notre douce solitaire? En fait ils agissaient d'un sac de plastique de deux gallons d'eau que nous avons exposés au soleil.

Plus sérieusement, je suis revenu à Lac en me posant plusieurs questions sur la mission, l'existence et la valeur de la première évangélisation. La présence de quelques communautés catholiques en diaspora dans une région presque totalement luthérienne? Pourquoi n'iraient-ils pas à l'église luthérienne? Le missionnaire est sûrement agent de changement important chez les peuples moins développés. Comment être assuré que notre activité répond aux besoins réels des gens? et que l'on ne contribue pas à briser des traditions qui ont une valeur sacrée?

Depuis, j'ai eu à préparer les cérémonies de la Semaine Sainte et Paques à East Taraka

et Tent City. Les dernières semaines ont été bien remplies avec l'enseignement pour le catéchuménat, première communion et baptême. Je suis particulièrement heureux que le groupe des Jeunes Catholiques de Tent City soit sur pied. Ils peuvent maintenant profiter des terrains de basketball et de volley ball qu'ils ont eux-mêmes ouverts, au pôle et à la pelle. Je songe maintenant à un atelier de bricolage. Est-ce que je pourrai concrétiser le projet avant mon départ?

En fait, il faut bien commencer à rentrer au pays maintenant. Ce sera pour la fin de juillet. La séparation ne sera pas facile car j'aime bien le pays et les gens. Pendant les derniers mois, je m'attends à voyager un peu plus pour connaître la vie missionnaire de d'autres diocèses, et prendre contact avec d'autres cultures.

En souhaitant les fruits de Paques pour chacun entre vous. Paix et Joie.

Christian, C.M.M.  
par Mme Emilia Couture



Moulin pollueur?  
L'AMAIN

AG 11

### SALON BENOIT INC.

1771 Rue Laval  
Lac Mégantic

"Maîtres-collecteurs  
avec ou sans rendez-vous"

583-2360



### CUEILLETTE et LIVRAISON à DOMICILE NETTOYEUR MODERNE enr.



Marius Gagné, prop.  
5540 rue Frontenac  
(face à l'aréna)  
LAC MÉGANTIC

583-0640

NETTOYEUR MODERNE  
LES GENS DES GENS MODERNES

# 30%

d'escompte

sur tous les  
NETTOYAGES  
de VÊTEMENTS  
y compris  
SUEDE et CUIR

## COLUMBIA



### TRACTEUR à JARDIN

MOTEUR 11 h.p. B8.5  
(démarrateur électrique) synchro-équilibre

TABLIER 38" deux lames  
éjection latérale

TRANSMISSION boîte pont à 5  
rapports "peerless"

Pneumatiques: avant 15" sur 6"  
arrière 18" sur 9.50"

Rég.: 2199\$  
SPÉCIAL **1895\$**

OUVERT TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE JUSQU'À 8h. P.M.

# LACROIX

SPORTS ENR.

LAMBTON

(418) 486-2466



## UN BOUQUET D'AUBAINE



### CUISINIÈRE STERLING

Modèle NRS 36000

Horloge numérique réglable pour "cuisson différée" et "arrêt"  
Porte de four amovible

Surface de cuisson monopièce en porcelaine  
Porte en verre noir  
Blanc ou amande

# Inqlis

### RÉFRIGÉRATEUR 17 pi. cu. sans givre de Inqlis

Modèle Sterling INT 76000

Clayette de congélateur toute largeur avec bac à glaçons coulissant  
Poignées à fini veiné bois de luxe et plaque décorative à la longueur  
Clayettes en porte-à-faux divisées et réglables  
Deux bacs à légumes  
Grand garde-viande en porte-à-faux  
Roulettes pour déplacement  
Garde-beurre réglable à 3 températures  
Blanc ou amande

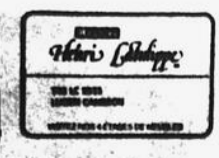
TOUT UN BOUQUET D'AUBAINES

LE STANDARD D'EXCELLENCE DES APPAREILS ELECTROMÉNAGE IS

À VOUS D'EN PROFITER

Meubles

# Henri Latulippe INC.



5084, rue Frontenac - LAC-MÉGANTIC - tél. 583-0432

# RICHELIEU



## JOURNÉE RICHELIEU

Lors de la présentation du film "La Gang des B.M.X.", au cinéma Mégantic, le 3 mai dernier, c'est le jeune Jean Philippe Veilleux, fils de Laurent, qui s'est mérité un vélo sports par le Club Richelieu et présenté ici par son président Yves Louis-Seize.



## CONFÉRENCIER ÉCLAIR

Yvon Piché, en bon ouvrier qu'il est, a démontré des talents d'orateur lorsqu'il s'est présenté comme conférencier-éclair lors du dernier souper Richelieu.



## UNE IDÉE DE VACANCES

Le responsable du Camp d'Été Richelieu, Pierre Bélair, a rendu plusieurs jeunes heureux lors de la Journée Richelieu au cinéma Mégantic. Plusieurs des jeunes cinéphiles ont pu se mériter un chandail à l'effigie du Camp d'Été, une manière de les inviter à s'inscrire au plus tôt pour réserver leur place pour la saison qui débutera dès la fin de l'année scolaire.



## VISITE CHEZ LES PORTES CENTENAIRE

Après leur souper du 6 mai dernier, les membres Richelieu avaient rendez-vous à l'usine Les Portes Centenaire, dans le parc industriel, pour une visite guidée par nul autre que le président Michel Latulippe. Visite instructive et détendue.



## RÉAL LÉTOURNEAU, FISCALISTE

Le Richelieu Marc-René Nogue avait invité le fiscaliste Réal Létourneau de la Firms Bélanger, Hébert à venir prononcer une conférence devant les membres du club au dernier souper. En guise de bienvenue, le président Yves Louis-Seize a tenu à lui remettre un gilet à l'emblème du Centenaire de Lac-Mégantic. Soulignons que notre conférencier était dans ses petits souliers lorsqu'il s'est finalement rendu compte qu'il avait quitté Sherbrooke avec un soulier brun et l'autre noir. Pour un comptable, en autant qu'il y a deux souliers, on fait la paire.

## Les Potins de l'ami CLERMONT



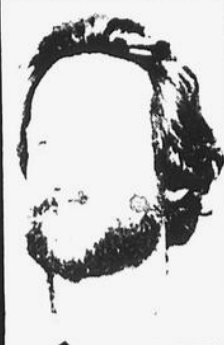
Ne vous surprenez pas si Mario Morin de Provigo a le teint un peu jaune; c'est probablement en prévision d'une super-vente de moutarde qu'il prépare pour cet été.

Quant à Jeannot Hallé, il a profité d'un récent souper pour demander de l'aide à ses confrères Richelieu pour déménager sa remise au Carrefour Lac-Mégantic. Au cas où il aurait à coucher dehors, probablement!

Et parlons de nos playboys! Gaby Dugré et Michel Pilote gardent un excellent souvenir d'un superbe après-midi passé auprès de la piscine avec une vue magnifique du gazon du voisin où se faisaient dorer de belles créatures du bon Dieu. Un après-midi "terrb...terrb... comme dans l'annonce de Pepsi!

Un peu de sérieux, tout-de-même. N'oubliez pas l'Encan Richelieu dimanche le 18 mai au Centre Mgr Bonin. Des bonnes affaires à réaliser, en plus de vous mériter une chance de gagner le prix de présence, un Four Micro-Ondes.

# à votre SANTÉ



avec le Dr Serge Mongeau

## A PROPOS DES SOINS DE BEAUTE

La peau et ses appendices (poils, ongles) constituent, d'une certaine façon, un organe de communication. C'est d'après notre apparence que les gens arrivent à une première impression de nous. Donc les efforts déployés par nombre de gens pour tenter de dégager une impression de jeunesse, de santé, de richesse, etc. Trois types de soins peuvent être apportés à l'apparence:

- l'entretien;
- le maquillage;
- la réparation.

À part les soins usuels apportés au corps et les règles d'hygiène générale qui permettent le maintien d'une bonne santé (exercice physique, bonne alimentation, sommeil suffisant...) l'immense majorité des soins, dans quelque catégorie qu'ils se situent, se caractérisent de la façon suivante:

- ils coûtent énormément cher (des centaines et des centaines de millions de dollars sont dépensés chaque année en produits de beauté);
- ils présentent souvent des dangers à court ou à long terme:
  - dermatites de contact
  - cancer général
  - cancer et vieillissement de la peau dans le cas du bronzage (par le soleil ou des lampes);
  - quant à leurs capacités d'entretien ou de réparation, ils sont pour la plupart inefficaces. Par exemple, il n'y a aucun traitement spécifique pour la cellulite, sauf l'exercice physique et la diète amaigrissante.

Il est bien difficile de s'orienter dans un monde peuplé de vautours qui n'attendent que la première occasion pour essayer de nous dépouiller; le commerce des produits de beauté ne fait pas exception à la règle, au contraire même puisque très souvent on y retrouve les multinationales des médicaments, qui se distinguent par leur mépris le plus total de la santé des gens, quand il y a possibilité de profits. Dans un tel contexte, comment distinguer le bon du moins bon et du dangereux? Peut-être faudrait-il, une fois encore, se tourner vers nos ancêtres qui avaient réussi à mettre au point - à force d'expériences concrètes - divers produits d'entretien à base de plantes et autres éléments naturels. Quelques préparations commerciales sont également inspirées des mêmes recettes.

La question des soins de beauté nous interpelle d'une certaine façon; car elle nous force à nous situer par rapport à la mode et par rapport au vieillissement. Plutôt que de nous laisser influencer par la mode, pourquoi ne pas être authentiquement nous? Les êtres sains, épanouis et bons appellent à un respect plus durable que les êtres artificiellement «beaux». N'est-ce pas d'ailleurs les points de particularité de chacun qui font son attrait? Pour plaire à tout le monde, il faudrait perdre sa personnalité et devenir semblable aux modèles à la mode; mais c'est alors quelqu'un d'autre qui est aimé, car notre visage, notre apparence révèlent ce que nous sommes.

Nous sommes tous appelés à vieillir; c'est un phénomène inévitable et parfaitement normal, une étape de la vie. Notre société a énormément valorisé la jeunesse - ou l'apparence de jeunesse - parce que c'était là un moyen d'accroître la consommation; les sociétés qui reposent sur des valeurs plus authentiques n'agissent pas ainsi, au contraire, bien souvent la maturité y est valorisée, car porteuse de sagesse et de sérénité.

# # #

Le Dr Serge Mongeau est l'auteur de nombreux livres sur la santé. Dans la simplicité volontaire, il réfléchit sur les valeurs qui influencent notre société et qui rendent si difficile l'accès à la santé. On peut se procurer ce livre de 151 pages en envoyant un chèque ou mandat au montant de 8,95\$ à Ressources-santé Québec, 5285 Aurèle, Saint-Hubert, J3Y 2E8.

Je voudrais recevoir «LA SIMPLICITÉ VOLONTAIRE»  
Ci-inclus, je vous envoie 8,95\$.

Nom .....

Adresse .....

Ville et code postal .....



# ASSURANCES

FORTIN, GAGNON & LEBRUN INC.

Courtiers en Assurances

4138 rue Laval - LAC-MÉGANTIC

583-1208

"C'était son tour..."

# \$50,000 à la loto "Banco"

(AC) - Comme le dit si bien la maxime: "un jour, ce sera ton tour!" Et rien n'est plus vrai pour M. Robert Richard de St-Ludger, gagnant à la loterie instantanée "Banco" d'une somme de \$50,000, M. Richard avait acheté son "gratteux" chanceux à l'épicerie de M. Camille Gilbert, de St-Ludger, mercredi soir le 7 mai dernier.

Comme chaque semaine c'est la coutume, M. et Mme Richard se procurent leurs billets de mini-loto, de 6/49 et leur "gratteux" le mardi soir, dans le but de miser tôt

au tirage du mercredi. Comme quoi la chance s'était déjà un peu montrée le bout du nez. Robert se mérite deux dollars pour chacun de ces deux billets à gratter.

"Je lui ai dit d'aller tout de suite se racheter quatre autres "gratteux" mais il m'a répondu: non j'attends à demain et c'est là que je

vais gagner le "jack pot", explique Ginette, l'épouse de Robert.

Or c'est seulement le lendemain qu'il est retourné à l'accommodation pour revenir bien tranquillement à la maison avec ses quatre nouveaux billets, encore intacts. Et ce n'est qu'une fois au domicile du couple qu'il s'est aperçu qu'il avait les trois cases identiques lui valant \$50,000.

"Il est retourné à l'épicerie pour être certain qu'il était bien gagnant, avant qu'il ne saute sur le téléphone pour communiquer la bonne nouvelle à toute la parenté!" souligne Mme Richard, visiblement heureuse que son mari ait attendu au lendemain avant de se procurer le billet gagnant.

Mais ce qu'il leur fait le plus plaisir, à eux tout autant qu'au propriétaire de l'épicerie, M. Camille Gilbert, c'est qu'il y ait aussi des gagnants parmi ceux que l'on connaît, et non pas seulement dans le journal ou à la télé.

Habitant une roulotte de 12 pieds par 40 depuis plus d'une dizaine d'années, le couple avoue qu'il réalisera bientôt son rêve de posséder une magnifique maison préfabriquée. "C'était le petit coup d'pouce qui nous a



Difficile de déterminer qui est l'heureux gagnant tant la joie de gagner \$50,000 se communique aisément à ceux qui nous entourent. À gauche, M. Camille Gilbert, propriétaire de l'Accommodation C. Gilbert de St-Ludger où le billet fut acheté et à droite, M. Robert Richard, l'heureux gagnant.

## AVIS IMPORTANT



### À TOUS LES PRODUCTEURS DE BOIS

Gérard Crête & Fils Inc. possède une usine de sciage à Beauceville Ouest. Il est acheteur de billots de sapin ou d'épinette de 8' 4" de longueur avec un diamètre au fin de bout de 4" et plus.

Pour information, contactez:

**M. CAMIL POULIN - (418) 774-3696**

**GÉRARD CRÊTE & FILS INC.**  
Division BEAUCEVILLE OUEST

finalement aidé à nous installer comme nous le voulions" dit-elle.

Loin de croire que plus jamais la chance ne leur sourira, le couple choyé se promet bien d'acheter le même nombre de billets, à un même rythme et au même montant, comme si de rien ne s'était passé. Et pourtant...



*Salon Alysse*  
SPECIAL COUPE ENFANT  
MARDI - MERCREDI  
GLASSING  
PERMANENTE TRAITANTE

583-1678

2965 Boutin

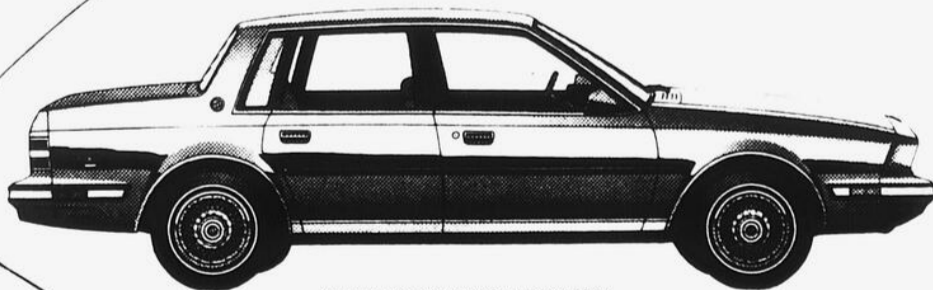
ÉCONOMISEZ JUSQU'À 1 000 \$  
SUR CERTAINS MODÈLES AVEC  
NOS SUPER GROUPES D'OPTIONS-BONI!  
Tous les détails chez votre concessionnaire.

# EN 86, AU QUÉBEC ON A DES P'TITES NOUVELLES POUR VOUS! LES PONTIAC, LES BUICK ET LES GMC!

TAUX D'INTÉRÊT

**9.9%** 36 MOIS

**10.9%** 48 MOIS



SEDAN CENTURY CUSTOM 1986

ÉLIGIBLE SUR MODÈLE  
AVEC MOTEUR 2.5 LITRES



Fournisseur officiel  
de l'Exposition internationale  
de 1986  
Canada



**F.R. DALLAIRE inc.**

CONCESSIONNAIRE PONTIAC - BUICK - GMC

4196 LAVAL

LAC-MÉGANTIC

583-0110



LA BOUÉE RÉGIONALE DE LAC MÉGANTIC

Maison d'hébergement pour femmes séjournant

## LA MOTIVATION

Motivation dans le sens d'une démarche ou d'un ensemble de moyens destinés à donner ou à faire grandir les raisons ou le goût d'agir.

On dira: je vais essayer de me motiver, de la motiver. La motivation consiste à exercer une forme de pression sur nous ou sur la personne, au niveau de son jugement et de son efficacité pour

déclencher en nous et en elle le dynamisme de l'action.

Encourager, c'est solliciter la volonté, c'est stimuler le goût d'agir.

Evidemment, on peut aussi consciemment ou inconsciemment, faire de la "démoralisation", de la démoralisation.

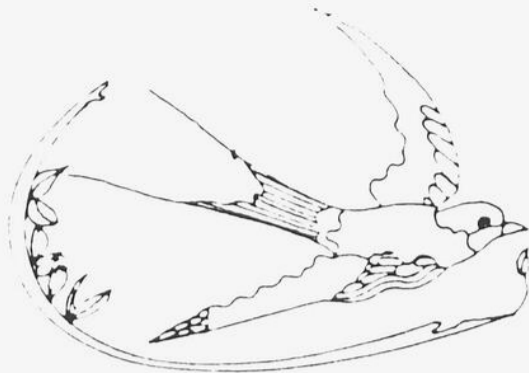
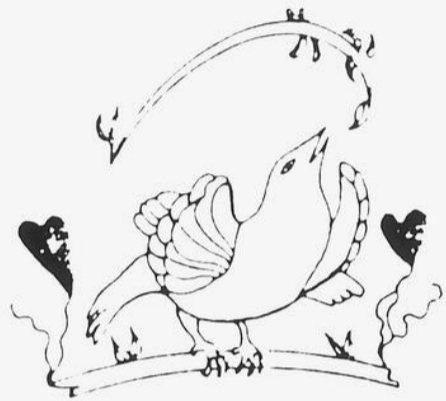
La motivation des gens, les relations avec autrui, c'est un

magasin de porcelaine, on y est mal venu si on s'y promène avec des gros sabots, si les gestes y manquent de précision et de délicatesse.

Cette motivation ne portera pas que sur la vision de la société plus responsable, plus démocratique, plus généreuse que celle d'aujourd'hui.

Elle reposera sur la confiance en la personne humaine, sur le respect de la personne humaine et sur son engagement.

La réalité impressionnante, fragile et prometteuse des personnes peut inspirer un projet de société renouvelée qui peut devenir davantage le levain dans la pâte. Sa présence devra être plus marquante dans tout nouveau projet de société.



## CLSM MARIA THIBAUT

### Clinique de puériculture et séance d'immunisation

St-Sébastien, mardi, 20 mai 1986, de 13h30 à 15h30 à l'École primaire Ste-Jeanne d'Arc.

Lambton, mardi, 27 mai 1986 de 13h30 à 15h30 au C.L.S.C. Maria Thibault, 272 rue Principale à Lambton.

Audet, Ste-Cécile et Lac-Drolet, mardi, le 27 mai 1986, de 13h30 à 15h30 à la Salle municipale de Lac-Drolet.

Nantes et Milan, mercredi, 28 mai 1986 de 13h30 à 15h30 à l'Hôtel de Ville de Nantes.

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos; de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, LA RUBÉOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et les préscolaire, soit tous les enfants de deux (2) mois

jusqu'à six (6) ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour rendez-vous, C.L.S.C. MARIA THIBAUT  
Tél.: (819) 583-2572

## CONSTRUCTION JACQUES BOLDUC inc.

Route 204, ST-LUDGER



Spécialiste en tous genres de fondations: résidentielles, commerciales, et industrielles ainsi que citernes à purain.

• Polissage de planchers de ciment

Nous désirons vous assurer en tout temps votre entière satisfaction

tél. (819) 548-5106

## Concours International des Jeunes



C'est cette semaine qu'avait lieu à la Polyvalente Montignac la remise des prix aux gagnants du Concours International des Jeunes 1986 au niveau local.

Nous remarquons sur la première rangée: Patrick Bolduc, Linda Bouffard, Nicole Goupil; sur la 2ème rangée: Mme Denise Turgeon, adjoint administratif courant de la Caisse Ste-Agnès, Chantal Gagné, Jennifer Vallée ainsi que Monsieur Alain Roy, professeur à la polyvalente.

Jennifer Vallée et Nicole Goupil ont été les deux gagnantes dont le nom a été pigé au hasard parmi toutes les participations de la polyvalente.

À L'AUBE DES VACANCES

25% de rabais sur lot de pantalons d'été

25% de rabais sur lot de chemisiers d'été à manches courtes

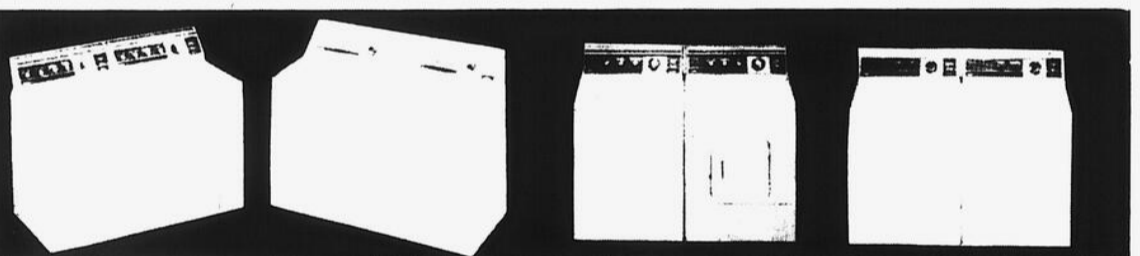


JUSQU'À SAMEDI 24 MAI

Boutique pour Elle St-Germain inc.

Tel.: 583-0606

CARREFOUR LAC-MÉGANTIC



Pour les meilleurs prix et le meilleur produit

**Inqlis**

n'a pas besoin de présentation

ENEZ VOIR NOS ENSEMBLES LAVEUSE-SÈCHEUSE LE CHOIX EST GRAND

**Inqlis**

Les appareils Inqlis tout ce que vous rêvez de posséder... et bien plus encore!

LA OÙ L'ON TROUVE BAS PRIX QUALITÉ SERVICE MEILLEURES MARQUES

en vente chez

**YVES CARRIER Inc.**

548-5821

MARCHAND de MEUBLES

ST LUDGER



## S'ADRESSE À VOUS!

Dans le cadre de notre chronique cette semaine nous vous parlerons d'un petit mammifère fort apprécié des gens et spécialement des jeunes, le HAMSTER...

### POURQUOI

Les petits mammifères sont tout indiqués pour qui veut un animal familier. Ils sont bon marché et le coût de leur entretien est minime. Ils sont faciles à loger et la nourriture préparée qu'on trouve dans les boutiques spécialisées répond à tous leurs besoins alimentaires. Ces animaux ont une personnalité attachante et un comportement intéressant.

Bien des gens qui ne disposent que de peu de temps et d'espaces les préfèrent même aux chiens et aux chats.

Le hamster, avec son pelage roux et ses yeux vifs, tient à la fois de la souris et du cochon d'Inde. Il est propre et sans odeur. C'est un rongeur caractérisé surtout par des abajoues qu'il remplit de graines diverses qu'il accumule ensuite dans sa cache.

Votre hamster doit avoir

une cage d'au moins 2 pieds de long, 1 pied de large et 1 pied de haut, faite d'un matériau qu'il ne peut pas ronger (un aquarium bien sec ferait fort bien l'affaire). Si vous avez une cage en bois, doublez-la d'une feuille ou d'un treillis métallique pour empêcher votre petit ami de s'échapper.

Pour la litière, les hamsters préfèrent le papier déchiqueté, les enveloppes de riz, les écailles d'arachides (écrasées), les copeaux de bois ou la litière pour chats. Une fois par semaine, il faut nettoyer la cage au complet et changer la litière. Comme pour les souris et les rats, donnez lui une boîte dans laquelle il pourra faire son nid. Si vous lui donnez à cette fin un pot de verre, celui-ci doit avoir une capacité d'un gallon.

Les hamsters étant très actifs, une cage tournante leur permettra de prendre l'exercice dont ils ont besoin. Vous en trouverez dans les magasins spécialisés ou, si vous êtes habile, vous en construirez une vous-même. La cage de votre hamster doit être placée dans un endroit chaud et sec, mais jamais en

plein soleil.

Le hamster est un animal nocturne, aussi lui donnerez-vous tous les soirs une poignée de nourriture en grains pour hamsters ou pour lapins, de la graine de tournesol ou du biscuit pour chiens (émietté). Comme pour les autres petits animaux, on recommande l'emploi d'une trémie pour la nourriture et d'une bouteille pour l'eau. L'animal doit avoir de l'eau fraîche à sa portée en tout temps. Le hamster apprécie particulièrement les fruits et les légumes frais en petits morceaux.

C'est un animal nerveux qui mord souvent quand il est effrayé. La meilleure façon de le prendre, c'est de l'attraper délicatement par la peau du cou en mettant l'autre main sous lui.

S'il lui arrivait d'avoir des puces ou autres parasites du genre, mettez-lui un peu de poudre spéciale dans la région du cou, tous les jours pendant une semaine. S'il tombe malade, consultez un vétérinaire.

Si vous croyez que les souris sont prolifiques, le hamster vous réserve des surprises. Il atteint la maturité à l'âge de sept semaines et la période de gestation n'est que de 16 jours. Pour des raisons d'ordre pratique aussi bien qu'humanitaire, nous vous conseillons donc de séparer les mâles et les femelles.

x x x  
La SPCA fera tirer, le 27 juin prochain, 500 litres d'essence.

Le gagnant pourra s'approvisionner en essence chez Maurice Turcotte, Texaco, en essence sans plomb, régulière ou diésel selon le type de gazoline requise pour son véhicule et ce jusqu'à concurrence de 500 litres.

Le tirage aura lieu au Carrefour Lac-Mégantic, le 27 juin prochain. Pas besoin d'être présent pour gagner.

Les billets sont en vente au coût de \$1.00 chacun et sont une commandite de Turmel, Texaco.

## CHRONIQUE NOTARIALE

par Me MICHEL LESSARD,  
notaire



## Hypothèque conventionnelle (SUITE de FIN)

Le notaire, après avoir effectué l'examen de titres, procédera à la rédaction de l'acte de garantie hypothécaire. Acte dans lequel nous retrouvons diverses clauses dont deux qui sont très importantes soit la clause de déchéance du terme et la clause de dation en paiement.

Ces clauses comprennent deux éléments: d'abord l'énumération des causes de déchéance du terme et la sanction qu'elles entraînent.

En effet, au tout début, la clause de déchéance du terme énumère une série d'hypothèses lors desquelles le débiteur (l'emprunteur) perdra le bénéfice du terme et stipule, par voie de conséquence deux sanctions.

A- La première sanction: le créancier (prêteur) aura le droit de demander immédiatement le paiement de sa créance en capital et intérêts à l'emprunteur et ce, souvent avec une indemnité.

Cette énumération vient donc augmenter la portée et les effets du principe déjà établi à l'article 1092 du Code Civil qui établit que l'insolvabilité, la faillite ou la diminution des sûretés données aux créanciers font perdre au débiteur le bénéfice du terme. Ce dernier (emprunteur) pour éviter de perdre le bénéfice du terme, doit alors respecter toutes les

conditions du prêt. Le créancier, d'autre part, pendant la durée du prêt, PEUT POUR JUSTE CAUSE SEULEMENT invoquer le défaut du débiteur et la déchéance du terme.

La plupart des clauses utilisées dans la rédaction de l'acte de garantie hypothécaire sont à l'effet que le défaut du débiteur (emprunteur) entraîne immédiatement déchéance du terme.

B- La deuxième sanction la deuxième sanction prévue par cette clause est la dation en paiement qui est communément appelée clause de dation en paiement.

La clause de dation en paiement résulte de la convention des parties à l'acte. En effet, ce sont les parties contractantes qui stipulent qu'à l'advenant la réalisation de l'une des hypothèses de déchéance du terme, (vu précédemment) l'immeuble

L'Écho de Frontenac, mardi, 20 mai 1986 - A-19

deviendra la propriété du créancier (prêteur) à titre de dation en paiement de ses créances. Cette garantie ou sûreté est donc distincte, indépendante et supplémentaire de celles déjà prévues à la loi. Car en vertu du Code Civil, le créancier n'a qu'un seul recours contre son débiteur en défaut: c'est l'action hypothécaire qui lui permet de faire vendre en justice les immeubles hypothéqués en sa faveur en quelques mains qu'ils soient et être préféré

sur le produit de la vente suivant la date d'enregistrement de l'hypothèque.

En pratique, les créanciers hypothécaires exigent tous cette clause car elle diminue en quelque sorte la presque totalité de leur risque. L'exercice par le créancier hypothécaire de la clause de dation en paiement a donc pour effet de le rendre propriétaire rétroactivement à la date d'enregistrement de son titre de créance, i.e. la date d'enregistrement du prêt hypothécaire.

MARCHE DE FRUITS ET LEGUMES

J. LEBLANC  
5328 FRONTENAC

583-2321



BOUTIQUE

Mimi

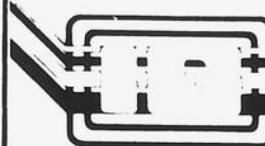
MODE POUR HOMMES

AUSSL

500 FRONTENAC  
CENTRE VILLE  
LAC-MÉGANTIC

583-3537

Les Isolations Grenier enr.



913, rue Colette, ST-LUDGER

Polyuréthane

Laine minérale soufflée

Recommandons les produits RED TOP

ESTIMATION GRATUITE

Frais virés acceptés

(819) 548-5397

**BIEN NE VAUT  
LES PETITES  
ANNONCES DE**

**L'ÉCHO de  
FRONTENAC**

COMPOSEZ  
**583-1630**

TOURAM

**EXPO 86**

et CIRCUIT OUEST CANADIEN

DÉPART DE GROUPE: 5 JUILLET

TOUR OCÉAN

**CROISIÈRE AUX BERMUDES**

DÉPART DE GROUPE:

14 SEPTEMBRE

**SOIRÉE D'INFORMATION**

et **DIAPORAMA**

**MERCREDI le 28 MAI à 19h30**

AU MOTEL PANORAMA

3284 rue Laval, Lac-Mégantic

Pour réservation  
composez sans frais

1-800-567-6030

(demandez  
SYLVAINÉ)

Le spécialiste des groupes en Estrie



**VOYAGES ORFORD INC.**

(804)

**ÇA TRAVAILLE FORT  
POUR RÉNOVER LE MAGASIN**

ET NOS VENDEURS  
POUR S'EXCUSER  
DU DÉSORDRE ONT DES

**RÉDUCTIONS GÉNÉREUSES**

dans tous les départements

PROFITEZ-EN!

**Shier L'tée**

5200, rue Frontenac

tél. 583-2404

Entrée à l'arrière du magasin donnant sur un vaste stationnement asphalté





**ET COMMENT  
VA LA  
COMMUNICATION?**

Le langage joue un rôle essentiel dans la vie de tous les jours. Il nous permet de communiquer nos besoins et de connaître ceux des autres (faim, douleur...) d'exprimer nos sentiments et d'entrer en relation avec autrui. De plus, il facilite l'apprentissage scolaire et il en devient même l'outil le plus important puisqu'à un certain stade, le

langage et plus spécifiquement la lecture, sont indispensables pour approfondir nos connaissances. Par conséquent, il est facile de comprendre que toute personne dont le langage est atteint se retrouve démunie.

Je me présente mon nom est Caroline Mercier et je suis étudiante en Orthophonie à l'Université de Mon-

tréal. Je travaille pour une durée de 10 semaines à la Commission Scolaire de Lac Mégantic dans le cadre d'un projet DÉFI 86. Un de mes objectifs consiste à sensibiliser la population de la région aux problèmes de la parole et du langage et à l'importance d'intervenir tôt pour les traiter. Ainsi, à quelques reprises dans les semaines à venir, je vous entretiendrai d'un thème précis comme, par exemple, des méthodes pour la stimulation du langage à domicile, du dégauchement, etc...

Un autre objectif que je me suis fixé concerne spécifiquement les parents dont les enfants présentent un trouble

de la communication. Au cours des prochaines semaines, je ferai la tournée des différentes écoles afin d'aller évaluer ces enfants. La collaboration des parents sera alors primordiale car une évaluation sans suivi, ça ne sert pas à grand chose. En 10 semaines, il m'est impossible

d'assurer une intervention prolongée.

Je m'adresse maintenant aux parents dont les enfants fréquenteront la maternelle en septembre. Je vous prie de remplir ce petit questionnaire qui pourra vous servir comme guide pour dépister un problème chez votre enfant.

dans le copieur. Un manufacturier commercialise cependant une machine très dispendieuse qui lit et reproduit toutes les couleurs à la fois d'une façon remarquable. La qualité de ces copieurs couleur est tellement bonne que les banques centrales de certains pays dont le Canada se doivent de redessiner en partie leur monnaie et d'y inclure des indicateurs magnétiques qui eux ne pourront pas être reproduits par un photocopieur.

**RECTO-VERSO AUTOMATIQUE:** On peut réaliser une économie de papier, d'espace et de temps grâce à la possibilité de copie sur deux faces qui s'effectue de façon totalement automatique.

**ÉDITION:** Avec cette fonction on laisse de côté colle et ciseaux. Il suffit d'indiquer les zones que l'on désire conserver et celles que l'on veut supprimer, le copieur fait tout le travail sans laisser de trace. Rien ne vous empêche alors de changer un paragraphe dans un texte donné sans le retaper ou de superposer la tête de votre "chum" sur le corps d'un

héros de "Miami Vice".  
**CONTRÔLE AUTOMATIQUE DE L'EXPOSITION:** Un capteur optique scrute l'original et décide du réglage d'exposition le plus approprié. Il en résulte que les noirs restent noirs et les blancs restent blancs. Vous avez toujours la possibilité d'intervenir manuellement si vous désirez des blancs un peu... gris.

**AUTO-DIAGNOSTIQUE:** Pour l'indication immédiate des raisons d'un fonctionnement défectueux et la réduction du temps d'indisponibilité, cette fonction est très appréciée. Le coût d'entretien s'en trouve réduit également. La machine indique alors à l'utilisateur l'endroit précis de son mal.

Faute d'imprimer notre propre argent (ce serait possible mais peu légal) on peut désormais en économiser en utilisant un copieur moderne, polyvalent et efficace.

Un sujet vous intéresse particulièrement. Faites-le moi savoir. On peut me rejoindre à 583-2424 le jour et à 583-2336 le soir.

Merci et à la prochaine.

**Bureautique**

**...et tac**

Chronique exclusive de JEAN DUBÉ



Cette semaine, nous ferons un survol rapide des photocopieurs. Depuis quelques années, la technologie moderne a accompli des pas de géants dans le domaine des copieurs et le meilleur est présentement entre nos mains.

Grâce à l'apport de la micro-électronique et de la fibre optique la qualité des copies a pu rejoindre et même dépasser celle de l'original. De plus la gamme

étendue des différentes caractéristiques allège la tâche de l'utilisateur de façon sensible.

Voici quelques-unes de ces caractéristiques:

**COULEUR:** La couleur est maintenant disponible sur la plupart des modèles copieur. Une couleur à la fois seulement est disponible sur les modèles de prix abordable. On peut produire une copie avec plusieurs couleurs en la repassant plusieurs fois

OUI NON  
... ..

**1- AVEZ-VOUS DES MEMBRES EN SCOLAIRE?**

1-1) Les enfants ne peuvent pas communiquer

1-2) J'ai étudié parfois des sons  
EXEMPLES: "il" "et" "aperçu" au lieu de "haï" "au" "le" "de" "après"

**2- EST-CE QUE VOUS POUVEZ COMPRENDRE QUANT À DES PHRASES COMPLEXES?**

**3- EST-CE QUE VOUS COMPRENEZ LES MOTS QUI SONT EN FAUTE D'ORTOGRE?**

EXEMPLES: "marcher" au lieu de "marcher" "marcher" au lieu de "marcher"

**4- EST-CE QUE VOUS COMPRENEZ LA STRUCTURE GÉNÉRALE D'UN TEXTE?**

EXEMPLES: "Il y a un problème de..." "Il y a un problème de..." "Il y a un problème de..."

**5- AVEZ-VOUS DES MOTS QUI SONT EN FAUTE D'ORTOGRE?**

EXEMPLES: "marcher" au lieu de "marcher" "marcher" au lieu de "marcher"

**6- EST-CE QUE VOUS COMPRENEZ LA STRUCTURE GÉNÉRALE D'UN TEXTE?**

Si vous avez répondu "OUI" à une des questions suivantes: 1-1, 1-2, 2-1, 3-1, 4-1, 5-1, 6-1, 6-2, il serait important de s'en parler.

Vous pouvez me téléphoner à tout moment au 583-1734.

**POUSSINS** pour la ponte et la chair, **DINDON-NEAUX**, un jour ou démarrés, **CANARDS, CAILLES, OIES, POULETTES** prêtes à pondre, **FAISANS**. Tous les oiseaux sont vaccinés.

**ARMAND ROYER**

R.R. 1 (Frontenac) LAC-MÉGANTIC  
583-1838  
distributeur



Les poussins s'en viennent. Commandez tôt!

**AVIS aux CULTIVATEURS**

**À VENDRE**

**SCIURE DE BOIS SEC (bran de scie)**

Excellent pour lits d'animaux  
Livré par VAN de 40 pieds de long ou  
par CAMION de 18 pieds de long avec dompeuse

Pour informations:

**LES PORTES CENTENAIRE**  
LAC-MÉGANTIC - 819-583-5885

DÉJÀ PLUS DE

**25,000 VACHES**

ont consommé les **BLOCS PURINA** au Québec en 1985. Les **BLOCS PURINA** ont fait leurs preuves près de chez vous:

- Amélioration de la croissance des génisses
- Augmentation de la production laitière
- Totalement à l'épreuve des intempéries
- Contrôle de consommation assuré
- Économie de temps et de main-d'oeuvre
- Entièrement équilibrés

**LES AVEZ-VOUS ESSAYÉS ?**



CONTACTEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE PURINA POUR PLUS DE DÉTAILS

**GUSTAVE DION et FILS LTÉE**

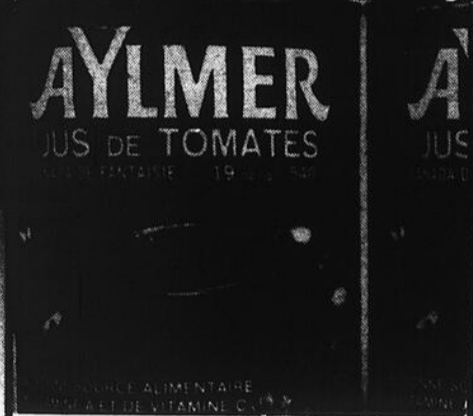
St-Sébastien

Tél.: 652-2001



# ÇA ÉCLATE

## DE BAS PRIX!



**JUS DE TOMATES  
AYLMER**  
FANTAISIE  
BTE 540 ML

**2/89**



**SAUCE À SALADE  
MIRACLE WHIP**  
KRAFT  
POT 1 LITRE

**239**



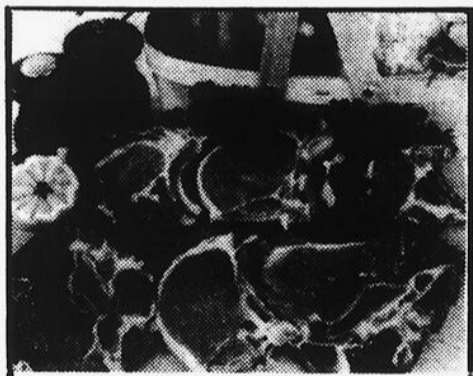
**CAFÉ INSTANTANÉ  
MAXWELL HOUSE**  
POT 227 G

**599**



**HUILE  
MAZOLA**  
CONT. 1 LITRE

**229**



**CÔTELETTES DE  
PORC FRAIS**  
MÉLANGE  
DE LONGE

**158** / lb  
348

**TOMATES  
GRAD  
CANADA  
DE CHOIX  
BTE 796 ML**

**69**

**MARGARINE MOLLE  
PICNIC  
CONT. 907 G**

**159**

**FROMAGE TRANCHÉ  
VELVEETA  
KRAFT  
16 TRANCHES  
POT 500 G**

**279**

**BEURRE D'ARACHIDES  
SKIPPY  
CROQUANT  
CRÉMEUX  
POT 500 G**

**149**

**GÂTEAUX  
STUART  
MAY WEST. CROQUETTES  
TARTES ASSORTIES  
BTE DE 6**

**169**

**JUS D'ORANGE  
OLD SOUTH  
SURGELÉ  
CONT. 12 ONCES**

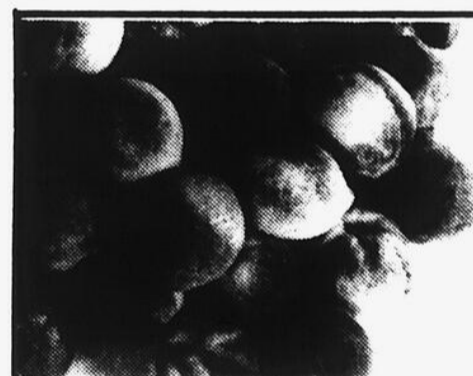
**119**

**PAPIER TOILETTE  
WHITE SWAN  
PÊCHE, BLANC  
BEIGE, JAUNE  
POT 4 ROULEAUX**

**139**

**ESSUIE-TOUT  
WHITE SWAN  
BEIGE, BLANC  
ORANGE, VERT, MOTIF  
POT 2 ROULEAUX**

**89**



**PÊCHES  
CANADA, NO 1  
PRODUIT DES  
ÉTATS-UNIS  
GROSSEUR 80**

**89** c/lb  
196

NOMBREUX AUTRES  
SPÉCIAUX EN  
MAGASIN

CONSULTEZ NOTRE  
CIRCULAIRE POUR  
BEAUCOUP D'AUTRES  
SPÉCIAUX.

**MARCHÉ  
GRIMARD ENR.**  
2983 LAVAL  
LAC-MÉGANTIC  
583-0775

**ÉPICERIE  
CHEZ ROCK**  
4992 DOLLARD  
LAC-MÉGANTIC  
583-1785

**MARCHÉ  
CLAUDE GAGNON**  
231 PRINCIPALE  
LAMBTON  
486-2517

**MARCHÉ  
ARGUIN INC.**  
4881 LAVAL  
LAC-MÉGANTIC  
583-0244

EN VIGUEUR  
DU 20 AU 24  
MAI 1986

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Toute erreur éventuelle sera corrigée ou clarifiée, dès son repérage, par une affiche de rectification à notre comptoir. Les photos de ce cahier ne servent qu'à identifier la marque de commerce des produits annoncés. Certains produits pourront être remplacés par un autre de qualité équivalente.

AFFILIÉ À ALIGRO

# SENIOR PRO

# CONSYZ Connait!

# DÉCÈS

La direction et le personnel de l'Écho offrent leurs plus sincères condoléances aux personnes éprouvées par le deuil

Dans l'ÉCHO, C'EST GRATUIT!

Nous publions gratuitement les rapports de décès et de funérailles accompagnés d'une photographie, les seuls frais que nous exigeons sont pour la parution de remerciements qu'on peut facilement commander au bureau de l'ÉCHO en composant 583-1630

LAC-MÉGANTIC

## M. Odilon Garand



Garand, M. Mme Majella Garand (Denise), M. Mme Rosaire Garand (Lise); 46 petits enfants, 8 arrière petits enfants ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Ste-Agnes de Lac Mégantic, le 28 avril 1986. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Gérard Cauchon assisté de M. l'abbé Laurent Paré et Charles-Henri Doyle. Les servants de messe étaient sa petite-fille Mlle Lyne Lapointe et M. Roger Carrier.

Le cercueil était porté par ses petits fils Marc Brault, Richard Garand, Claude Lapointe, Paul Garand, Gary Garand et Daniel Garand.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvées par le deuil.

Le 24 avril 1986 est décédé M. Odilon Garand, à l'âge de 82 ans. Il était domicilié à Lac Mégantic. Il laisse dans le deuil, son épouse née dame Yvonne Bilodeau, ses enfants, grands et belles-filles, M. Mme Armand Bouffard (Madeleine), M. Jean Baptiste Garand, M. Mme Leonide Brault (Rachel), M. Mme Fernand Garand (Simone), M. Mme Rosaire Lapointe (Jacqueline), M. Mme Benoit Garand (Jeanette), M. Mme Julien Garand (Ingrid), M. Mme Yvonne Garand (Evelyn), M. Claude

STRATTON ME.

## M. Jean Dumas

Une erreur s'est glissée dans la liste de noms des personnes dans le deuil, parue dans l'avis de décès de M. Jean Dumas, édition du 29 avril dernier.

M. Jean Dumas, décédé le 1er avril 1986 à l'âge de 54 ans laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs; et Mme Monique Dumas, M. Georges Vallée de Lac-Mégantic; M. Mme Claude

Boisclair (Louissette) de Sherbrooke; M. Mme Serge Boisclair (Denise) de Sherbrooke; M. Mme Normand Boisclair (Pauline) de St-Jérôme, ainsi que sept arrière neveux et nièces.

Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Marcel Dumoulin, un cousin assisté de M. l'abbé Channel Cyr, curé de Stratton Me.

Nous nous excusons auprès de ces personnes.

LA GUADELOUPE

## Mme Eugène Lessard



Samedi, le 22 mars 1986, décédait à l'âge de 94 ans, à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, dame Exilia Cloutier, épouse de feu Eugène Lessard, domicilié au Pavillon Notre-Dame de La Guadeloupe, autrefois de St-Évariste.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, Mme Exilia Labonté-Talbot de La Guadeloupe, Rose-Alma (Alcide Sheink) de St-Méthode, Mme Henri Lessard (Carmelle Sheink) de La Guadeloupe, Mme Jean-Baptiste Lessard (Annette Lessard Rivard) de Stratford, Sr Aurore F.C.S.C. Laprairie, Germaine (Florian Morin) de Sherbrooke, Lucienne Pouliot-Huard de St-Évariste, M. Dorand Huard (fée Yvonne Lessard) de St-Évariste, Lucien (Thérèse Sheink) de St-Évariste, Simone (Paul Royer) de Sherbrooke, François (Mar-

guerite Bolduc) de Sherbrooke, Philippe (Jacqueline Lessard) de St-Évariste, Jeanne d'Arc (Arthur Turgeon) de Sherbrooke, André (Claudette Dorval) de Sherbrooke; sa belle-sœur Mme Odilon Lessard de Thetford-Mines. Elle laisse aussi 95 petits-enfants, 175 arrière petits-enfants et 6 de la 5e génération, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de St-Évariste le 25 mars à 14 hrs. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Jean-Marie Bourque, curé de la paroisse, assisté de M. l'abbé Hilaire Robitaille, aumônier du Pavillon Notre-Dame. Servaient la messe: Madeleine Lessard et Claude Lacroix de St-Sébastien; lecture: Mme Thérèse Pouliot-Demers de St-Évariste. Prières: Mme Monique Lessard-Couture de St-Prospère; portait la croix: Patrick Côté; les cierges: Simon Lacroix et Serge Grenier, arrière petits-enfants. La chorale était sous la direction de Maurice Boutin. Ont déposé sur le cercueil le cierge et la croix: sa fille Germaine et son fils François. Les offrandes furent recueillies par Mmes Lucille Labonté-

Gagné, Louise Huard-Bureau, Colette Royer-Côté et Manon Grondin-Drouin. Mme Cécile Labonté-Létourneau et Mme Alice Veilleux-Poulin, dames chrétiennes, faisaient partie du cortège.

Le cercueil était porté par ses petits-fils: Julien Lessard, Gaétan Sheink, Guy Huard, Jean Lessard, Yvan Turgeon et Claude Lessard.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvées par le deuil.

Par exemple, plusieurs raisons peuvent expliquer un mal de tête: stress, troubles de la vue, irritation des sinus, problèmes dentaires, mauvais fonctionnement de certains organes, irritation d'un nerf liée à un dérangement articulaire dans le haut de la colonne vertébrale.

Les chiropraticiens ne cherchent pas seulement à localiser le problème et à soulager la douleur mais ils visent surtout à corriger la cause première. Si le problème n'est pas de son ressort, il le réfère à un autre professionnel de la santé.

Le corps humain est une machine magnifique. Il possède un système d'alarme qu'il faut savoir écouter si on veut le garder en santé.

## Santé et chiropratique

Dr Guy Lajeunesse chiropraticien

## Un signal d'alarme négligé

Au milieu de la nuit votre détecteur de fumée sonne l'alarme. Que faites-vous? Vous levez-vous pour aller voir s'il y a un début d'incendie? Ou mettez-vous votre tête sous l'oreiller pour continuer à dormir en toute tranquillité?

La réponse est évidente. Mais croyez-le ou non, des centaines de milliers de personnes laissent sonner l'alarme et se bouchent les oreilles. Cette alarme, c'est la douleur. La douleur, c'est la façon qu'a le corps de dire:

"Quelque chose ne va pas! Attention! Je ne fonctionne pas bien." Plutôt que de prendre le message au sérieux, on fait taire l'alarme. On prend des médicaments qui étouffent la douleur. Le médicament ne fait que cacher la source du problème. Le problème demeure et il peut empirer. La cause de la douleur doit être établie et corrigée.

NE L'OUBLIEZ PAS LA CROIX-ROUGE AGIT EN VOTRE NOM

## Décès de M. Fernand Mercier

(Sherbrooke) - Dans l'avis de décès de M. Fernand Mercier publié dans notre édition du 13 mai dernier, il fallait lire M. Fernand Mercier et non M. Fernand Grenier. Nous nous excusons de cette erreur.

## REMERCIEMENTS au ST-ESPRIT pour faveur obtenue

(Mai 20-P) M R



Remerciements

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

(Mai 20-P) T.R.



Remerciements

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

(1101) S.Q.

## SINCÈRES REMERCIEMENTS



Mme Gisèle Boulet et les membres de la famille remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, télégrammes, visite au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont apporté courage et amitié lors du décès de

**M. ARMAND BOULET** décédé le 30 avril 1986 à l'âge de 64 ans

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

(Mai 20-P) FCG

## MONUMENTS FUNÉRAIRES

GRANIT ISABEL INC.

Fernand ISABELLE, président - tél. 583-2579

Granit canadien importé  
Monuments, tabourets et lettres entièrement à l'extérieur de St-Esprit  
Installation partout au Québec - Prix compétitifs  
Entretien et réparations gratuites



REPRÉSENTANTS:

LÉANDRE BRETON 583-2461 (Permis no 100-951)

ANDRÉ LAFLAMME 583-2412

## IN MEMORIAM

À la mémoire des défunts au profit des vivants faites un don à

## la Fondation du Québec des maladies du coeur

S'adresser à la MAISON JACQUES & FRÈRES pour recevoir une carte d'envoi

## Remerciements



La famille de Mme Eugène Lessard remercie très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, assistance aux funérailles lors du décès de

**MME EXILIA CLOUTIER de St-Évariste** survenue le 22 mars 1986 à l'âge de 94 ans

Veillez considérer ces remerciements comme personnels et nous vous en sommes reconnaissants.



Les Pierres du Souvenir

une division de LES GRANITS APPALACHES INC.

Lac-Drolet Qué. tél. (sans frais) 1-800-567-6195

Les Pierres du Souvenir, pour graver en mémoire vos chers disparus.

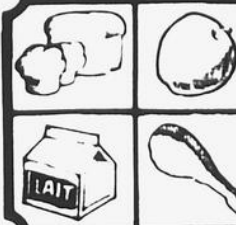
- Granit canadien et importé
- Équipement moderne pour la sculpture et le lettrage
- Service professionnel de lettrage au cimetière

Promotion spéciale: \$15 minimum - \$1.50 par lettre ou chiffre gravés

André Michaud représentant (819) 583-1365 (819) 549-2002

Permis de vendeur no 105-127

# CARTES PROFESSIONNELLES



## CHRONIQUE NUTRITION

avec  
**VIVIANE OTIS**  
nutritionniste  
C.L.S.C. Maria Thibault

## Qu'est-ce que l'acide ascorbique?

Une goutte d'histoire

En 1535, l'explorateur Jacques Cartier et ses hommes furent sauvés du scorbut (maladie des gencives) par les Indiens du Canada qui leur firent avaler une mixture à base d'écorce et d'aiguilles de pin. Ces voyageurs de la mer, forts de cette découverte, purent ainsi continuer leur pérégrination sans crainte de la maladie. Puis, lorsqu'on mangeait des fruits et des légumes, pigés dans la cargaison du bateau, on était immunisé contre le scorbut.

En 1797, les navigateurs transportaient de réserves de fruits et légumes pour prévenir le scorbut chez les hommes d'équipage. Mais ce n'est qu'en 1907 que la vitamine C fut reconnue comme étant l'élément anti-scorbut contenu dans les fruits et les légumes. D'où son nom "ascorbique".

La goutte à goutte

La vitamine C a de nombreuses fonctions: elle est indispensable à la formation de "ciment" intercellulaire, augmente l'absorption du fer, combat l'infection, maintient les vaisseaux sanguins à bonne condition, aide à la cicatrisation des plaies.

La goutte qui fait déborder le vase

Jusqu'à nouvel ordre, la vitamine C ne guérit pas la grippe (ni aucune autre maladie d'ailleurs). Elle aide à combattre l'infection mais n'empêche pas d'être malade qui veut! Dans des conditions normales, on a besoin de 60 mg de vitamines C par jour. Même si on prend 500 mg, notre corps va utiliser ce dont il a besoin et le reste s'en ira avec le pipi... Des suppléments?... Très peu pour moi, merci!

Viviane Otis, dt. p.  
Service de nutrition  
C.L.S.C. Maria Thibault  
7 mai 1986

Deux gouttes d'eau

La vitamine C a un défaut: elle est très périssable. Air, eau, chaleur, lumière - tout cela contribue à la détruire. Donc, pour conserver cet élément nutritif précieux, on doit manger les fruits et les légumes les plus frais et les plus naturels possible, de les faire cuire rapidement et dans très peu d'eau et de couvrir et réfrigérer les jus après avoir ouvert le contenant.

Pssst - Pssst!... Vous fumez? Alors vous avez besoin de manger des fruits (surtout citrins) et des légumes (brocoli, choux, piment vert, tomate...) qui contiennent beaucoup de vitamines C car le tabac la détruit en grande quantité.

**Les examens de conduite**  
**Une unité mobile sera bientôt à Lac-Mégantic**

La Régie de l'assurance automobile du Québec avise la population de Lac-Mégantic qu'une unité mobile de la Régie sera au Centre Monseigneur Bonin, 5561 rue Frontenac, Lac-Mégantic, le 27 mai de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30 afin de faire subir les tests et examens de conduite aux personnes désirant obtenir un permis de conduire.

**À RETENIR...**

**L'envoi** 583-5290

**TRANSPORT ADAPTÉ POUR PERSONNES HANDICAPÉES** 583-4263

**SECOURS - AMITIÉ**  
POSTE D'ÉCOUTE - COMPOSEZ 0  
demandez ZÉNITH 5-3060

**LA BOUÉE** Pour femmes et enfants victimes de la violence  
MAISON D'HÉBERGEMENT 583-1233

**SOURIS... Dieu a la réponse à tes problèmes**  
COMPOSEZ: 583-5424

Vous entendez un message enregistré, nouveau chaque semaine, sur les thèmes suivants: Jésus-Christ notre espoir, le bonheur, la bonté, la colère, le commérage, la consolation, le courage, le dévouement, les doutes, l'égoïsme, la foi, l'hypocrisie

**Pierre G. PICARD**  
**Martine BEAUCAGE**  
AVOCATS et PROCUREURS

Bureau d'Aide Juridique  
5139 Frontenac, tél. 583-1214  
Lac-Mégantic - G6B 1H2

Tél.: (819) 583-2776

**PIERRE GREFFARD**  
AVOCAT et PROCUREUR

5284 rue Frontenac Lac-Mégantic - G6B 1H3

**CHIRURGIENS-DENTISTES**

**DR GÉRALD BOLDUC, d.d.s.**  
CHIRURGIEN DENTISTE  
Sur rendez-vous: 9h00 à midi  
Mercredi et samedi exceptés: 2h à 5h et 7h à 9h  
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

**CHIROPATICIENS**

**GUY LAJEUNESSE, d.c.**  
docteur en chiropratique

4798 rue Laval  
LAC MEGANTIC P. Que 819 583-0128

**YVAN PLAMONDON, d.c.**  
docteur en chiropratique

5005 Champlain - LAC MEGANTIC - 583-3187

**AVOCATS**

**PARADIS & GIGUÈRE**  
Claude PARADIS, Robert GIGUÈRE  
AVOCATS

5109 Frontenac 583-3833  
LAC MEGANTIC

**CHIRURGIENS-DENTISTES**

**Dr BRUNO BÉDARD**  
CHIRURGIEN DENTISTE  
763, 14e Ave. La Guadeloupe (CLSC)  
Beauve-Sud, tél. 459-6431

**Bernard CHAMPAGNE, d.m.d.**  
DENTISTE

6312 Salaberry 583-4707  
LAC MEGANTIC

**DR JEAN ROY, d.d.s.**  
CHIRURGIEN DENTISTE  
Sur rendez-vous 8h00 à midi et 1h30 à 5h00  
Mercredi et samedi exceptés  
6312 Salaberry 583-2288  
LAC MEGANTIC

**MICHEL AUBUT**  
AVOCAT et PROCUREUR

BUREAU DISPENSANT L'AIDE JURIDIQUE  
5256 Frontenac, LAC MEGANTIC  
(entrée Édifice Uniprix) SUITE 1118 583-5193

**ARPEUTEUR-GEOMETRE**

**MICHEL GUAY**  
ARPEUTEUR GEOMETRE

4333 Baie des Sables - G6B 1R5  
LAC MEGANTIC (819) 583-3936

**COMPTABLES**

**Bélanger Hébert**  
COMPTABLES AGRÉÉS

5330, Boul. des Vétérans  
LAC MEGANTIC : 583-0611  
SHERBROOKE: Région 819 Composez 1 800 567 6101  
Région 514 613 et 418 1 800 567 6958  
SHERBROOKE LAC MEGANTIC COATICOOK ASBESTOS  
COWANSVILLE MAGOG RICHMOND WOODN STANSTAD

**FERNAND GRONDIN, c.g.a.**  
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

5175 Frontenac LAC MEGANTIC 583-2673  
185 Beauharnois SHERBROOKE  
Pour rendez-vous composez à FRAIS VIRÉS 569-3579

**MAHEU NOISEUX / THÉBERGE**  
DAIGLE GRONDIN HOUDE  
COMPTABLES AGRÉÉS

4516 rue Laval, LAC MEGANTIC  
(Québec) G6B 1C0 - tél.: (819) 583-4363

**ANDRÉ GILBERT, d.d.**  
**LOUIS LEBLANC, d.d.**  
DENTUROLOGISTES

763 - 14e Av. - CLSC La Guadeloupe  
Sur rendez-vous seulement (418) 459-6431

**NOTAIRES**

**Daniel DROUIN - Alain TALBOT**  
et **Suzanne BOULANGER**, notaires

Me Drouin est cessionnaire des greffes des  
notaires C. E. Côte et Delourdes Lippe  
4927 Laval LAC MEGANTIC 583-0787

Jean-Paul Normand, notaire

5256 rue Frontenac tél. 583 4442  
édifice Ph. C. Charron LAC MEGANTIC

**VEILLEUX & LESSARD**  
NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES

5175 FRONTENAC LAC MEGANTIC 583-3141  
69 rue Principale Lac-Drolet, 549-2922 25 Principale N.D. des Bois - 888 2433  
121, rue Dallaire 532 Brault  
St-Ludger, 548-5438 WOBURN - 544 2131

**VETERINAIRE**

**DR PIERRE OLIVIER**  
MEDECIN VETERINAIRE

(Bureau) 5027, Rte 204 PIOPOLIS (résidence)  
LAC MEGANTIC - 583-3232 583-3231

**DENTUROLOGISTES**

**ROGER DUMAS, d.d.** du lundi au vendredi de 9h à 9h  
DENTUROLOGISTE le soir sur rendez-vous  
4639 RUE LAVAL 583-0669

**GUY PERREAULT, d.d.**  
DENTUROLOGISTE  
LAC MEGANTIC

**MARIO RODRIGUE, d.d.**  
DENTUROLOGISTE

3539 Thibodeau, Lac Mégantic  
583-1143 du lundi au vendredi de 9h à 5h  
soir et fins de semaine sur rendez-vous

**JEAN-ROCK THIBAudeau, d.d.**  
DENTUROLOGISTE

135 35, 10e ave St-Georges Est, Bce (418) 228-7341  
228, ave Cartier, La Guadeloupe (418) 459-6224  
159, 7e Rue - C.L.S.C. St-Gedeon (418) 582-6374

**MEDECINS**

**CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC**  
Médecine familiale, Pédiatrie, Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous  
5256 rue Frontenac, Lac-Mégantic - Pour médecin de garde composez

<b>Dr Ginette Bouchard, m.d.</b> 583-3344	<b>Dr Claude Nadeau, m.d.</b> 583-3347
<b>Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C.</b> 583-3347	<b>Dr France Perron, m.d.</b> 583-3344
<b>Dr Gérard Chaput, m.d. C.M.F.C.</b> 583-3345	<b>Lily Vallières, diététicienne</b> 583-3347

Michel Boucher, physiothérapeute 583-4746

**WOBURN**  
Centre Municipal  
mercredi soir

**Dr GÉRARD DUPRAT, m.d. F.R.C.S.**  
CHIRURGIEN GÉNÉRAL  
5256 Frontenac, Suite 101, LAC MEGANTIC  
583-5253

**CLINIQUE MÉDICALE LAC-DROLET**  
LISE GROSLOUIS, M.D.  
696 Principale - LAC-DROLET 549-2776

**CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE**  
3904 Laval - LAC-MÉGANTIC - G6B 1A4  
Téléphone: (819) 583-5533

MARC-RENÉ NOGUE, m.d. L.M.C.C. RAYMOND HOULE, m.d.

**DR JEAN F. CÔTÉ, m.d.**  
MÉDECINE GÉNÉRALE

695 rue Poulin Tél.: 549-2323 - bur.  
Lac-Drolet 549-2336 - Urg.

**Dr PIERRE LAVIGNE, m.d. F.R.C.S.**  
CHIRURGIEN GÉNÉRAL

5256 Frontenac, suite 101  
Lac-Mégantic 583-3118

**Dr JACK MACHIN, m.d. L.M.C.C.**  
MÉDECINE FAMILIALE

3562 Agnès LAC-MÉGANTIC 583-1922

**J.-P. PARADIS, d.e.c., l.s.c.o.**  
Docteur en optométrie  
Examen de la vue - Verres de contact  
Entraînement visuel

583-4700 - 583-1333 5035 Boul. des Vétérans  
LAC MEGANTIC

**OPTOMÉTRISTES**

**DR MARCEL COUTURE, o.d.**  
OPTOMÉTRISTE

Pour rendez-vous, s'il vous plaît  
Bureau: 583-0404 5050 rue Frontenac

**Dr LÉOMÉ LATOUR, d.e.c., l.s.c.o.**  
Docteur en optométrie  
Examen de la vue - verres de contact  
Entraînement visuel

583-4700 - 583-1333 5035 Boul. des Vétérans  
LAC MEGANTIC

**Le Concours International des Jeunes 1986**

# St-Romain aussi y participe!



À l'école de St-Romain, nous avons pu compter 64 participants au dernier Concours International des Jeunes 1986, avant mis leurs talents bien en évidence. Parmi eux, 10 gagnants ont reçu un magnifique sac à dos en guise de récompense. (1ère rangée, dans l'ordre habituel) Julie Jacques, Katy Lehoux, Stéphane Champagne, Véronique Roy, Dave Lehoux, Clément Boutin; 2ième rangée: Suzanne Gosselin (directrice), Sonia Rodrigue, Alan Isabel, Gino Isabel, Sylvain Mercier et Paul Baillargeon, caissier à la caisse Pop de St-Romain. Félicitations aux gagnants et à tous les participants!



Voici les heureux gagnants de l'école de St-Romain qui se sont mérité une médaille, en plus de leur sac à dos. Nous reconnaissons Mme Suzanne Gosselin, directrice, M. Paul Baillargeon de la Caisse Pop ainsi que Clément Boutin et Dave Lehoux. Félicitations aux deux heureux gagnants!

**MÉFIEZ-VOUS DES ARMES À FEU ... DE FORÊT!**

L'allumette  
Si vous ne savez pas vous en servir, elle peut être plus dangereuse qu'une carabine.

La cigarette  
Mal éteinte, elle peut devenir aussi dommageable qu'une bombe incendiaire.

Le feu de camp  
Si vous ne prenez pas certaines précautions, il peut devenir plus redoutable que la foudre.

Toujours selon un sondage Gallup, la plupart des femmes soit 68 p. cent sont opposées à l'installation de boîtes postales pour remplacer la livraison à domicile.

Selon une étude réalisée par le BBM Bureau, une firme spécialisée dans l'étude du phénomène de la télévision, 44 p. cent des foyers canadiens sont équipés d'un magnétoscope et prévoient que la presque totalité des foyers canadiens en seront équipés d'ici 15 ans.

Selon l'économiste en chef de la Banque Royale, seulement 10% de l'économie canadienne pourrait pâtir du libre-échange avec les États-Unis.

19 ans après l'exposition universelle de Montréal, des milliers de personnes ont envahi le site de l'Expo 86, à Vancouver. Le prince Charles et Lady Diana étaient les invités d'honneur. 100,000 personnes étaient présentes à l'ouverture en plus des 50,000 spectateurs invités.

La fête du 1er mai, qui célébrait cette année son centenaire a été marquée, à travers le monde, par les manifestations traditionnelles dont la plupart se sont déroulées dans une atmosphère paisible. Des incidents ont éclaté aux Philippines, au Chili, en Pologne et en Afrique du Sud.

# Vente

... en toute confiance

chez **DÉCOR M. LEMIEUX INC.**

**Les rabais Crown Diamond sautent aux yeux!**

ALKYDE FINI PERLE (01 609) 20.82

20, 21, 20, 21, 20, 21

**CROWN DIAMOND** ... en toute confiance

**Escompte sur STORES VERTICAUX et HORIZONTALS**

25% 30% 35% et 50% + 5% d'ESCOMPTE ADDITIONNEL sur présentation de ce coupon

5% d'ESCOMPTE ADDITIONNEL Valable sur l'achat de STORES VERTICAUX et HORIZONTALS chez DÉCOR M. LEMIEUX

Nombreux modèles de **PAPIERS PEINTS (TAPISSERIE)** en magasin **RÉDUITS de 25% à 50%**

**ESCOMPTE de 20% sur TOILES**

Donnez meilleure allure à votre salle de bain en profitant de nos **RABAIS** sur la **CÉRAMIQUE** en magasin

**AUSSI**

<b>GRIS à PLANCHER</b>	à partir de 12.95 4 litres
<b>LATEX MAT</b>	à partir de 10.95 4 litres
<b>LATEX SEMI-LUSTRE</b>	à partir de 14.95 4 litres
<b>TEINTURE opaque</b>	à partir de 11.95 4 litres

**Décor M. Lemieux Inc.**  
4728 rue Laval, LAC-MÉGANTIC - 583-4745